

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងពេទ្យការណ៍
Ministry of Economy and Finance

Royaume du Cambodge

Kingdom of Cambodia

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងពេទ្យការណ៍
Ministère de l'Economie et des Finances
Ministry of Economy and Finance



*Bulletin Mensuel de la Statistique
Monthly Bulletin of Statistics*

ឆ្នាំទី ១៧ លេខ ១៩៧ ឧសភា ២០១២

តម្លៃ: ៤០ ០០០ រៀល

17th year No 197-May 2012

Prix/Price: 20 000 Riels

មាតិកា /CONTENTS

	ទំព័រ /Page
I-អត្ថាជិប្បាយសង្គម	
Brief Comment	2-5
II-ទិន្នន័យសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗ	
Main Economic Indicators.....	6-8
III- តំបន់ទេសចរណ៍	
Number of passengers at the Phnom Penh International airport	9-12
IV- សម្រួលស្មើនៃតម្លៃប្រើប្រាស់	
Consumer Price Index.....	13-17
V-តម្លៃនិង អគ្គាយប្រាក់លេខធម្មាមនៃពាណិជ្ជកម្ម	
Commodity Price and Exchange Rate in the International Markets.....	18-21
VI-ស្ថានភាពធម្មិយវត្ថុ	
Monetary Survey	22-23
VII-ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ	
Public Finance.....	24-30
VIII-ដំណឹងទូទាត់ និង ពាណិជ្ជកម្មប្រាក់ប្រាស់	
Balance of Payments and External Trade	31-36
IX-វិនិយោគ	
Investment	37-38

អត្ថាជិប្បាយសង្គម

1 / 1

- នៅខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ តាមរបាយការណ៍ពីធានាតារជាតិកម្ពុជា បានបង្ហាញអោយយើង្ហាគ ចំនួនសាត់ ប្រាក់ប្រើប្រាស់សុប្រាណកេវិនឡើង ១,៨១% គឺ ២៥,៨៦៥ នៅ ២៥,៣១៣ ពាន់លានរៀល យើង្ហាបនឹង ខែមីនា ក្នុងទៅ ។ កណ្តាលនូវស្ថិក(សន្តិធម៌)បានកេវិនឡើង ៣,៣៤% គឺ ១៦,២៤៧ នៅ ១៦,៧៤០ ពាន់លានរៀល កណ្តាលនូវកន្លែងបានកេវិនឡើង ២,១៦% គឺ ១៥,៧៨៩ នៅ ១៥,៩៤៦ ពាន់លានរៀល និងប្រាក់បញ្ជីរឿងបញ្ជីល្អបានកេវិនឡើង ២,១៨% គឺ ១៥,៩៨៣ នៅ ២០,៤៩៧ ពាន់លានរៀល ។ បើនេះរួចរាល់ក្នុងសុខកម្មបញ្ហាលមាសគិតត្រីមខែមេសា ឆ្នាំ ២០១២ អាចទ្រួនឃានប្រមាណ ៧ ខែនៃការ នាំចូលទំនិញទុកសំក់ប់ប្រើប្រាស់ក្នុងស្ថិក និងសេវាកម្ម។
- តាមត្រូវបាល់ខ្លួនការបង្ហាញកម្ពុជា និងបង្ហាញកម្ពុជា នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ បានបង្ហាញអោយយើង្ហាគនៅខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ នេះ តំលៃសុប្រាណការនាំចូលទំនិញសំខាន់បានឡាក់ចុះ ១% គឺ ១,០៦៣,៩៥ មក ១,០៥៣,១១ ពាន់លានរៀល យើង្ហាបនឹងខែមីនា ក្នុងនោះ ការនាំចូលខ្លាំងឡើងបានឡាក់ចុះ ២៥,៦០% គឺ ៣១,០៧ មក ២៣,១២ ពាន់លានរៀល ការនាំចូលគ្រឿងខប់រំភាគ បិកោតបានឡាក់ចុះ ១៥,៤០% គឺ ៣១,៥៨ មក ៣០,៩៥ ពាន់លានរៀល ការនាំចូលប្រើប្រាស់និងបានឡាក់ចុះ ១៦,៩០% គឺ ១៥៥,៨០ មក ១១៥,៥៩ ពាន់លានរៀល និងការនាំចូលយានយន្ត ទៅក្រុងយន្ត និងគ្រឿងបន្ទាស់បានឡាក់ចុះ ២០,៦០% គឺ ១៥៦,៦២ មក ១៥៦,១២ ពាន់លានរៀល ។ បើនេះការ នាំចូលបានឡាក់បានកេវិនឡើង ៣០០,៥០% គឺ ១៧,៧៥ នៅ ១៧,២១ ពាន់លានរៀល និងការនាំចូលដែកបានកេវិនឡើង ៦,៥០% គឺ ១៥,៥៥ នៅ ២០,៨៥ ពាន់លានរៀល ។
- នៅខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១២ នេះ តម្លៃសុប្រាណការនាំចូលមានចំនួន ២៥៥,២២ លានដុល្លារ បានឡាក់ចុះ ៣៣,២០% យើង្ហាបនឹងខែមីនា ក្នុងនោះដែលមានចំនួន ៤៥០,៥៧ លានដុល្លារ ។ ក្នុងនោះការនាំចូលសំណូរកម្រិចបានឡាក់ចុះ ៤០,៩០% គឺ ៣៥៥,៧៦ មក ២០៥,៣៥ លានដុល្លារ ការនាំចូលដលិតជលករយនកំណើនឱ្យជាបានឡាក់ចុះ ២៥,៨០% គឺ ៦,៣៩ មក ៥,៥៥ លានដុល្លារ ការនាំចូលដលិតជលក្រីបានឡាក់ចុះ ៥៥% គឺ ០,០៩ មក ០,០៥ លានដុល្លារ និងការនាំចូលការស្វែងរកបានឡាក់ចុះ ៣៥,៣០% គឺ ៥,៥២ មក ៥,៥៦ លានដុល្លារ ។ បើនេះការនាំចូលសំណូរកម្រិចបានកេវិនឡើង ២,៥០% គឺ ២០,៣១ នៅ ២០,៨១ លានដុល្លារ ។
- នៅត្រីមាសទី១ឆ្នាំ ២០១១ នេះ ការអនុវត្តន៍ចំណូលចរិកក្នុងស្ថិកបានកេវិនឡើង ២៣,៥៦% គឺ ១,៥០០,៥៦ នៅ ១,៨២៥,៩៥ ពាន់លានរៀល យើង្ហាបនឹងរយៈពេលចុះចាត្រា ២០១០ ក្នុងនោះ ក្នុង ចំណូលចន្លែបានកេវិនឡើង ២៥,៧៤% គឺ ១,៣៧៥,៦០ នៅ ១,៨២៥,៩៥ ពាន់លានរៀល ចំណូល ទន្លេបានកេវិនឡើង ២៥,៨០% គឺ ១,១៥២,២៦ នៅ ១,៨០៣,៨២ ពាន់លានរៀល និងចំណូលមិនមែនទន្លេបានកេវិនឡើង ៣៦,៤៥% គឺ ២៣៦,៣៣ នៅ ២៣១,៩៥ ពាន់លានរៀល ។ ក្នុងពេលនោះដែរ ចំណូលគិតបានកេវិនឡើងប្រមាណ ១៥,៨៧% គឺ ៥៥៥,៥៥ នៅ ៥៥៥,៥៥ ពាន់លានរៀល ។ ជាសុប្រតុល្យ ការចរិកជាសាច់ប្រាក់ទូទៅសំក់ប់រៀល ៣ ខែដើមឆ្នាំ ២០១២ នេះ ស្ថិកក្នុងអគ្គិភ័យចំនួន ៥៥៥,០៦ ពាន់លានរៀល ។

នគរោន និង នគរោន

Brief Comment

- According to the data from the Ministry of Interior and Ministry of Tourism in April 2012, showed that the number of arrivals to Cambodia totalling 277.304 persons, decreased by 14.17% -from 323.083 persons compared to the last month's. In the same time, the number of arrivals at the Phnom Penh International Airport decreased by 13.55%, -from 62.330 to 53.883 persons, the number of arrivals at the Siem Reap International Airport depreciated by 25.69%,- from 97.779 to 72.399 persons, and the number of arrivals by land and boat declined by 7.33%,-from 162.974 to 151.022 persons.
- In April 2012, according to the data from the Ministry of Planning reported that, inflation rate increased by 0.5% compare to the last month. Commodity prices on local markets presented increase price. Of which, food prices reportedly for example, the second rice quality price increased by 0.22% -from 2.315 to 2.320 riel/kg, the Pork with fat price went up by 1.82%-from 16.775 to 17.080 riel/kg, the dressed chicken No.1 price increased by 0.75%-from 20.000 to 20.150 riel/kg, and Fresh Beef No.1 price rose by 0.36%-from 28.000 to 28.100 riel/kg. But, the mud fish (large) decreased by 0.59% -from 13.500 to 13.420 riel/kg, the gasoline price went down by 0.66% -from 5.624 to 5.587 riel/litre, and diesel price rose by 0.24%-from 5.329 to 5.316 riel/litre. Overall, the annual inflation rate year on year in March 2012 increased by 5.4%.
- In April 2012, according to the report from World Bank website the most main commodity on the international markets presented weakly price on average compared to last month's. For example, the second quality rice price in Bangkok, Thailand depreciated by 0.04%, -from 548.0 to 547.8 US\$/ton, the log price in Malaysia decreased by 0.95% -from 357.1 to 353.7 US\$/m³, the oil Brent price in London, UK fell by 3.58%, -from 124.9 to 120.5 US\$/barrel, the red corn price in Chicago went down by 2.39%-from 280.7 to 274.0 US\$/ton, the rubber price in Singapore declined by 2.14% -from 3.929 to 3.845 US\$/ton and the second sugar price in London, UK fell by 5.59% -from 531.3 to 501.6 US\$/ton.
- In April 2012, generally, the US dollar average price position continued to mix price against to the major currencies in the world markets compared to last month's. For example, the Japanese yen increased by 2.31% –from 82.28 to 80.38 yen/dollar, and the Korean won went up by 0.11% -from 1.135 to 1.134 won/dollar. But, Thai baht fell by 1.07% -from 30.91 to 31.24 baht/dollar, the Euro values depreciated by 0.69%-from 0.75 to 0.76 Euro/dollar, the Vietnamese dong went down by 0.64% -from 20.899 to 21.032 dong/dollar, and Cambodian riel declined by 0.10% -from 4.000 to 4.004 riel/dollar.

- In April 2012, according to the data from National Bank of Cambodia revealed that the total liquidity 25.313 billion riel, increased by 1.81% -from 24.864 billion riel, compared to the last month's. This was contributed mainly to the domestic credit (stock) increased by 3.34% -from 16.247 to 16.790 billion riel, the credit to the private enterprises appreciated by 2.16% -from 18.789 to 19.196 billion riel, and the foreign currency deposit rose by 2.18% -from 19.983 to 20.417 billion riel. But, the currency outside banks went down by 1.76% -from 3.811 to 3.744 billion riel. Net official reserve including gold in April 2012 could sustain more than 7 months of retained imports of goods and services.
- According to the data from the General Customs and Excise Department showed in April 2012, the total value of import increased by 1%-from 1,063.94 to 1,053.11 billion riel, compared to the last month. Of which, import of medicine depreciated by 25.6% -from 31.07 to 23.12 billion riel, the import of food and Ingredients decreased by 15.40% -from 36.58 to 30.95 billion riel, the import of the petroleum fell by 16.90% -from 144.80 to 119.99 billion riel, and the import of the vehicle, motorbikes and spare part declined by 20.60% -from 1896.62 to 156.12 billion riel. But, the import of Cigarettes went up by 300.40% -from 17.78 to 71.21 billion riel, and the import steel rose by 6.50% -from 19.55 to 20.85 billion riel.
- In April 2012, total value of export amount 294.22 million dollar, a decreased by 33.20% -from 440.57 million dollars, compared to last month. Of which, the export of clothing decreased by 40.10% -from 349.76 to 209.34 million dollars, the export of other textile products went down by 28.80% -from 6.39 to 4.45 million dollars, the export of fishing products fell by 49% -from 0.09 to 0.05 million dollars, and the export rubber decreased by 39.30% -from 9.82 to 5.96 million dollars. But, the export shoes rose by 2.40% -from 20.31 to 20.81 million dollars.
- In first quarter 2012, the Domestic Revenue reflected 1,728.95 billion riel, an increase by 23.46% compared to the same period last year's, totalling 1,400.46 billion riel. Of which, current revenue increased by 25.18%, -from 1,378.60 to 1,725.80 billion riel, the tax revenue rose by 22.90% -from 1,142.29 to 1,403.82 billion riel, and the non-tax revenue appreciated by 36.24% -from 236.33 to 321.98 billion riel. At the same time, the current expenditure accounted for 988.40 billion riel, representing an increase of 15.27% against 857.49 billion riel, compared to the same period last year. Overall, budget balance in 3 months in 2012, posted a noticeable surplus of 583.06 billion riel.

នៅនេះ និង

ជិន្ទល់យោស់ទិន្នន័យទាំង
Main Economic Indicators

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011e	2012p	Apr.12	
ផ្សេងៗ និងបច្ចេកទេវ											Basic Indicators
ផែសម័យ តម្លៃបច្ចុប្បន្ន (តាក់ណាយរៀល)	21,438	25,754	29,849	35,042	41,968	43,057	47,048	52,254	57,627		GDP ¹ at Current Prices (billion riel)
កំណើន ផែសម័យ (ព័ត៌មាន ឆ្នាំ ១៩៩៣) (%)	10.3%	13.3%	10.8%	10.2%	6.7%	0.1%	6.0%	6.9%	7.0%		Real GDP Growth (Constant Price 1993) (%)
កំណើន ផែសម័យពិភពលោក (ឆ្នាំ) (%)	13.6%	16.8%	14.6%	17.6%	15.9%	-0.9%	10.2%	9.5%	8.8%		Real GDP per capita Growth (%)
អតិថិជន (កំណើនអីឡូត្រឡាញៗដែលមួយឆ្នាំ)	5.6%	6.7%	2.8%	10.8%	12.5%	5.3%	3.1%	4.9%	5.0%	4.8%	Inflation (% increase, YoY)
អតិថិជន (កំណើន% មករូបភាពមួយឆ្នាំ)	3.9%	5.8%	4.7%	5.9%	19.7%	-0.6%	4.0%	5.5%	5.0%		Inflation (% increase, Year Average)
អតិថិជន (កំណើនអីឡូត្រឡាញៗដែលមួយឆ្នាំ) ក្នុងក្រុងក្រុង	6.4%	8.4%	6.5%	10.0%	33.0%	33.0%	3.1%	6.0%		5.8%	Inflation, Food Group (% increase, YoY)
កំណើនបិន្តិសារណ៍ផែសម័យ (%)	4.8%	6.1%	4.6%	6.5%	12.3%	2.5%	3.1%	4.0%	3.3%		GDP Deflator (%)
អ្នករាយរៀល/អូបាលូអាមេរិក (ខ្លួនគ្នា)	4,030	4,127	4,056	4,003	4,080	4,180	4,053	4,050	4,050	4,004	Riel/US\$ Exchange Rate (EoP)
អ្នករាយរៀល/សម្រាប់អាមេរិក	698	737.7	747.9	758.2	773.6	772.5	775.2	785.6	787.2		Real Effective Exchange Rate
ប្រជាធិបតេយ្យ (លាននាក់)	12.8	12.9	13.0	13.2	13.6	13.8	14.0	14.2	14.5		Population (millions)
ការពិនិត្យ និងការបង្កើត											Balance of Payments
កំណើនការពិនិត្យ (ឆ្នាំ) (%)	27.7%	12.4%	26.9%	14.7%	15.2%	-10.9%	11.7%	22.7%	16.5%		Merchandise Export Growth (% per year)
កំណើនការពិនិត្យ (ឆ្នាំ) (%)	27.7%	20.1%	20.9%	18.1%	19.0%	-10.4%	9.5%	13.1%	11.7%		Merchandise Import Growth (% per year)
អតិថិជនការពិនិត្យ អកប៊ូមីនីការ (ឆ្នាំ) (%)	-8.2%	-9.4%	-7.9%	-7.4%	-11.1%	-10.2%	-10.1%	-7.3%	-6.0%		Current Account Balance, excl. Of-Trf (%GDP)
អតិថិជនការពិនិត្យ បុរិយាជីវិការ (ឆ្នាំ) (%)	-2.3%	-4.2%	0.4%	-1.9%	-5.7%	-4.5%	-3.8%	-1.7%	-0.8%		Current Account Balance, incl. Of-Trf (%GDP)
អតិថិជនសុខ (ឆ្នាំ) (%)	0.1%	0.3%	0.7%	1.2%	1.2%	0.0%	0.3%	5.0%	0.9%		Overall Balance (% GDP)
កំណើនបិន្តិសារណ៍ (ឆ្នាំ) (%)	46.6%	33.3%	29.6%	14.4%	4.5%	5.5%	16.0%	14.9%			Growth of Visitor Arrivals (% per year)
ទុកបំបាត់នាមីនី (ម៉ោងដែលអាចបំបាត់នាមីនី-ឈរ) (%)	2.7	2.5	2.4	3.1	3.6	4.3	4.5	4.7	4.0	7.0	Net FX Reserves (months of imports G&S)
ទុកបំបាត់នាមីនី (ឆ្នាំ) (%)	75.1%	72.9%	64.8%	57.1%	74.0%	74.0%	50.4%	37.0%	10.7%	49.5%	Net FX Reserves (% of M2)

ស្នើសុំ: ក្រសួងពិសោធន៍យ និងហិរញ្ញវត្ថុ និងរាជរដ្ឋាភិបាល និងការពាណិជ្ជកម្ម

* ស្នើសុំ: នគរបាលរដ្ឋបាល និងរាជរដ្ឋាភិបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ

Source: Ministry of Economy and Finance, National Institute of Statistics and National Bank of Cambodia

¹ GDP: Projected by MEF

ជិនលេខសេដ្ឋិច្ចាស់ទាំង
Main Economic Indicators

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011e	2012p	Apr.12
បច្ចុប្បន្ន និងការពារ									
រួមចែកចាយ (%) (ស្ថើសិទ្ធិ)	19.5%	23.3%	32.3%	28.3%	37.7%	41.4%	45.3%	50.2%	43.9% M2/GDP (%)
កំណើនពិតតម្លៃឈីម្បីស្ថើចោរ	9.6%	22.4%	53.9%	-12.4%	56.4%	8.1%	3.8%	27.9%	14.7% Real Growth of M2
បញ្ជីជាមួយឈីម្បីចាប់ (%) (ស្ថើសិទ្ធិរួមចែកចាយ)	72.9%	74.9%	8.8%	78.2%	59.7%	5.0%	78.0%	80.9%	80.7% Foreign Currency Deposits/M2 (%)
កំណើនពិតតម្លៃសំណងចាន់ការ (%)	24.4%	24.6%	66.3%	29.5%	21.4%	4.0%	8.0%	31.3%	29.4% Real Growth of Credit to Private Sector (%)
ការពារ									
ការសរុប៖ អត្ថាវិធីជាអូណ្ឌវាន ពាត់	2.7%	2.7%	3.6%	3.6%	3.6%	3.6%	2.6%	2.4%	2.4% Savings: 3 month US\$ deposit rate
ការសរុប៖ អត្ថាវិធីជាបុរី ពាត់	4.8%	4.8%	5.1%	5.1%	5.1%	4.1%	4.5%	4.6%	4.2% Savings: 3 month riels deposit rate
ការអាយុទូ៖ អត្ថាវិធីជាអូណ្ឌវាន ពាត់	17.4%	17.4%	16.8%	16.8%	16.8%	17.2%	19.1%	16.3%	14.1% Lending: 3 month US\$ lending rate
ការអាយុទូ៖ អត្ថាវិធីជាបុរី ពាត់	21.2%	21.2%	19.2%	19.2%	19.2%	22.6%	21.6%	17.0%	17.7% Lending: 3 month riels lending rate
សរុប និងឯកសារ									
អត្ថាវិធីសរុប (%) នៃសរុប)	17.4%	23.1%	24.7%	18.9%	21.1%	24.7%	24.0%	23.8%	Gross Savings Rate (% of GDP)
អត្ថាវិធីការពារ (%) នៃសរុប)	21.6%	22.7%	26.6%	24.6%	25.7%	28.5%	25.7%	24.6%	Gross Investment Rate (% of GDP)
ផ្សេងៗសារណ៍របស់រដ្ឋបាល									
គ្រប់គ្រង់រដ្ឋបាល: *									
គ្រប់គ្រង់រដ្ឋបាល (%) (ស្ថើសិទ្ធិសរុប) ⁹	1.9%	1.3%	3.4%	3.5%	2.6%	1.4%	1.1%	1.8%	1.0% Current Budget Balance (% of GDP) ^{1,2}
ចំណោមចំនួនអាជីវកម្មសារណ៍ (%) ^{៣,៤}	32.8%	32.8%	18.4%	7.4%	33.4%	32.2%	18.2%	22.6%	45.7% Priority Sectors / current expenditure ^{2,3} (%)
ចំណោមចំនួនអាជីវកម្មសារណ៍ (%) ^៥	42.4%	35.1%	35.9%	38.0%	-55.8%	38.3%	42.3%	42.8%	45.0% Capital over total expenditures ² (%)
កំណើនចំណោមចំណោមចំណោមចំណោមចំណោមចំណោម (%)	17.4%	10.8%	36.2%	19.5%	11.9%	11.9%	12.7%	11.6%	-9.4% Current revenue growth (%)
កំណើនចំណោមចំណោមចំណោម (%)	13.4%	20.5%	27.3%	25.1%	21.3%	15.3%	14.1%	7.8%	-3.7% Current expenditure growth (%)
គ្រប់គ្រង់រដ្ឋបាល: *									

ស្នើសិទ្ធិ និង មីនុយ្យ និងរាយការណីជុំ និង នគរាភារណីជុំ

ស្នើសិទ្ធិ និងរាយការណីជុំ និងរាយការណីជុំ និងរាយការណីជុំ

រាយការណីជុំ និង នគរាភារណីជុំ

រាយការណីជុំ និងរាយការណីជុំ និងរាយការណីជុំ

នគរាភារណីជុំ និងរាយការណីជុំ

នគរាភារណីជុំ និងរាយការណីជុំ

នគរាភារណីជុំ និងរាយការណីជុំ

* រាយការណីជុំ និង នគរាភារណីជុំ

Source: Ministry of Economy and Finance and National Bank of Cambodia

¹ GDP: Projected by MEF

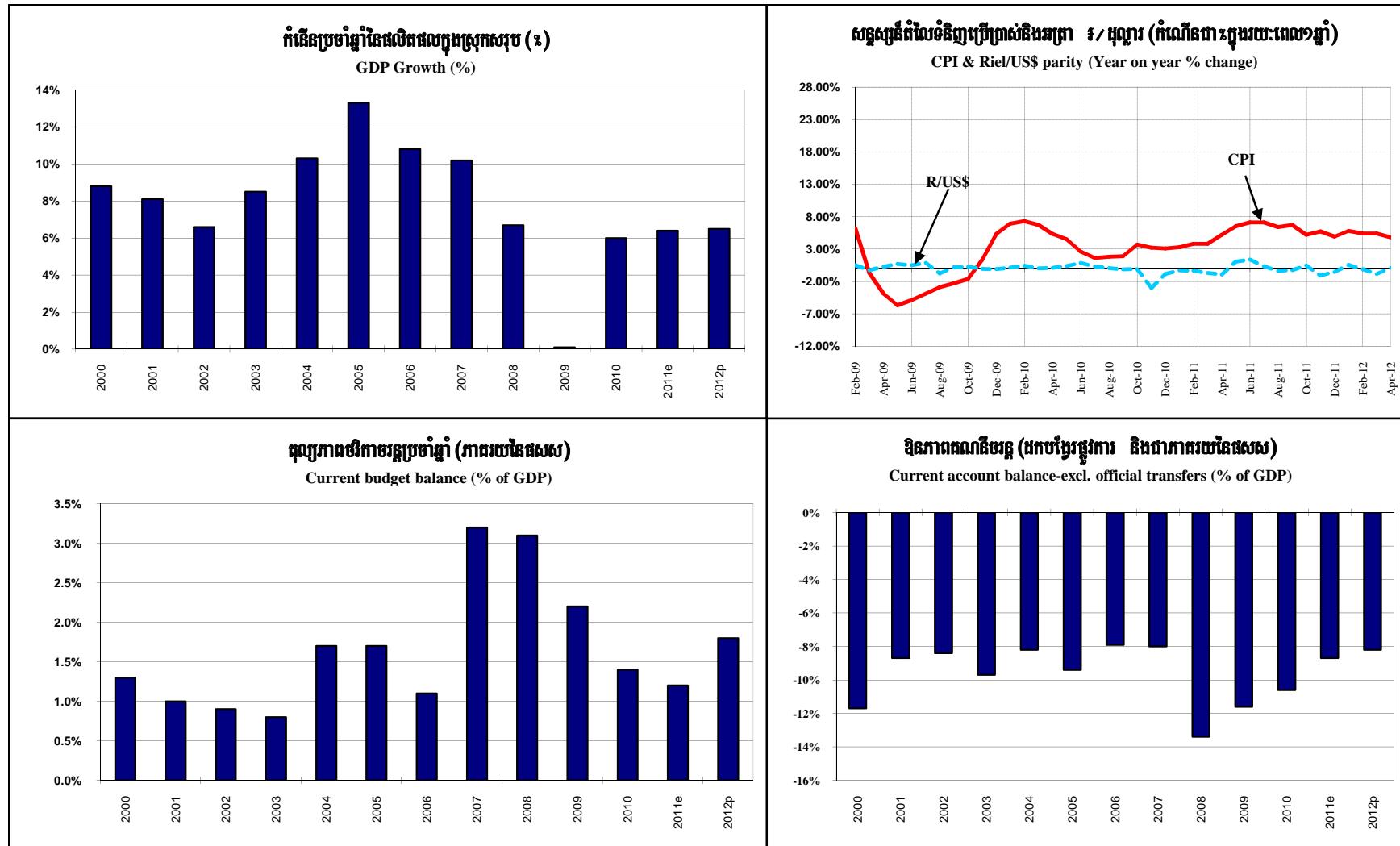
²Accumulated from Jan-Mar 2012

³Agriculture, Rural Development, Health, Education, WomanUrbanization and Construction and Labor affaire and Vocational

* provisional Jan-Mar 2012

ជាតិស៊ីលីមេស៊ីតិច្ចកំណត់

Main Economic Indicators



ចំណុលីអ្នកដើរបិទនឹង មួលទម្រង់រាជ្យជាមាត្រកម្ពុជា ត្រូវបាន

NUMBER OF PASSENGERS ARRIVAL TO THE KINGDOM OF CAMBODIA

	មករា-Jan	កុម្ភ-Feb	មិថុនា-Mar	មេសា-Apr	ឧសភា-May	មិថុនា-Jun	កញ្ញា-Jul	សីហា-Aug	កញ្ញា-Sep	ធ្នូ-Oct	វិច្ឆិក-Nov	ធ្នូ-Dec	សរុប-Total
--	----------	-----------	------------	----------	----------	------------	-----------	----------	-----------	----------	-------------	----------	------------

2009-2010

ភាគីរដ្ឋបាដី	126,995	121,895	122,616	97,475	83,542	79,850	97,557	104,786	85,911	107,801	138,750	137,122	1,304,300	By Air
ភ្នំពេញ	54,584	51,867	52,528	43,797	41,131	41,084	49,519	46,697	40,723	49,353	59,803	60,542	591,628	<i>Phnom Penh</i>
សៀមរាប	72,411	70,028	70,088	53,678	42,411	38,766	48,038	58,089	45,188	58,448	78,947	76,580	712,672	<i>Siem Reap</i>
ព្រៃនទ័រ និង ទឹក	105,595	100,459	106,132	103,490	86,622	86,485	104,792	101,777	87,201	97,714	111,142	112,580	1,203,989	Land & Boat
តាមផ្លូវលោក	82,449	81,065	82,928	87,831	74,933	74,041	91,242	86,911	76,036	84,795	95,850	98,503	1,016,584	<i>land</i>
តាមទឹក	23,146	19,394	23,204	15,659	11,689	12,444	13,550	14,866	11,165	12,919	15,292	14,077	187,405	<i>Water or Boat</i>
សរុប	232,590	222,354	228,748	200,965	170,164	166,335	202,349	206,563	173,112	205,515	249,892	249,702	2,508,289	Total

冀099-2011

ភាគីរបសរណ្ណ	153,181	145,008	130,240	106,665	90,269	90,010	116,342	123,666	95,279	118,822	149,415	162,510	1,481,407	By Air
ភ្នំពេញ	59,905	57,202	54,451	49,478	44,874	45,554	56,875	55,182	45,474	53,459	61,005	62,776	591,628	Phnom Penh
សៀមរាប	93,276	87,806	75,789	57,187	45,395	44,456	59,467	68,484	49,805	65,363	88,410	99,734	712,672	Siem Reap
ព្រៃនបាយ និង ទឹក	122,290	110,491	118,257	116,367	99,989	103,262	123,185	126,763	114,525	114,368	116,124	135,834	1,401,455	Land & Boat
តាមដ្ឋានការ	114,179	102,767	108,662	108,624	95,915	99,390	116,376	118,913	110,301	108,501	107,173	129,510	1,016,584	land
តាមទឹក	8,111	7,724	9,595	7,743	4,074	3,872	6,809	7,850	4,224	5,867	8,951	6,324	187,405	Water or Boat
ជំរឿ	275,471	255,499	248,497	223,032	190,258	193,272	239,527	250,429	209,804	233,190	265,539	298,344	2,882,862	Total

፩፻፲፭-፲૧૨

ភាសាខ្មែរយោងបាន	185,499	168,148	160,109	126,282	0	640,038	By Air							
ប្រភពំពញ	65,956	59,122	62,330	53,883									591,628	Phnom Penh
ស្រុកសៀមរាប	119,543	109,026	97,779	72,399									712,672	Siem Reap
ស្រុកតាមដូន និង កែវ	164,758	153,722	162,974	151,022	0	0	0	0	0	0	0	0	632,476	Land & Boat
ភាគីអាគរក	153,385	142,295	149,740	147,325									1,016,584	land
ភាគីទឹក	11,373	11,427	13,234	3,697									187,405	Water or Boat
គុណ	350,257	321,870	323,083	277,304	0	1,272,514	Total							

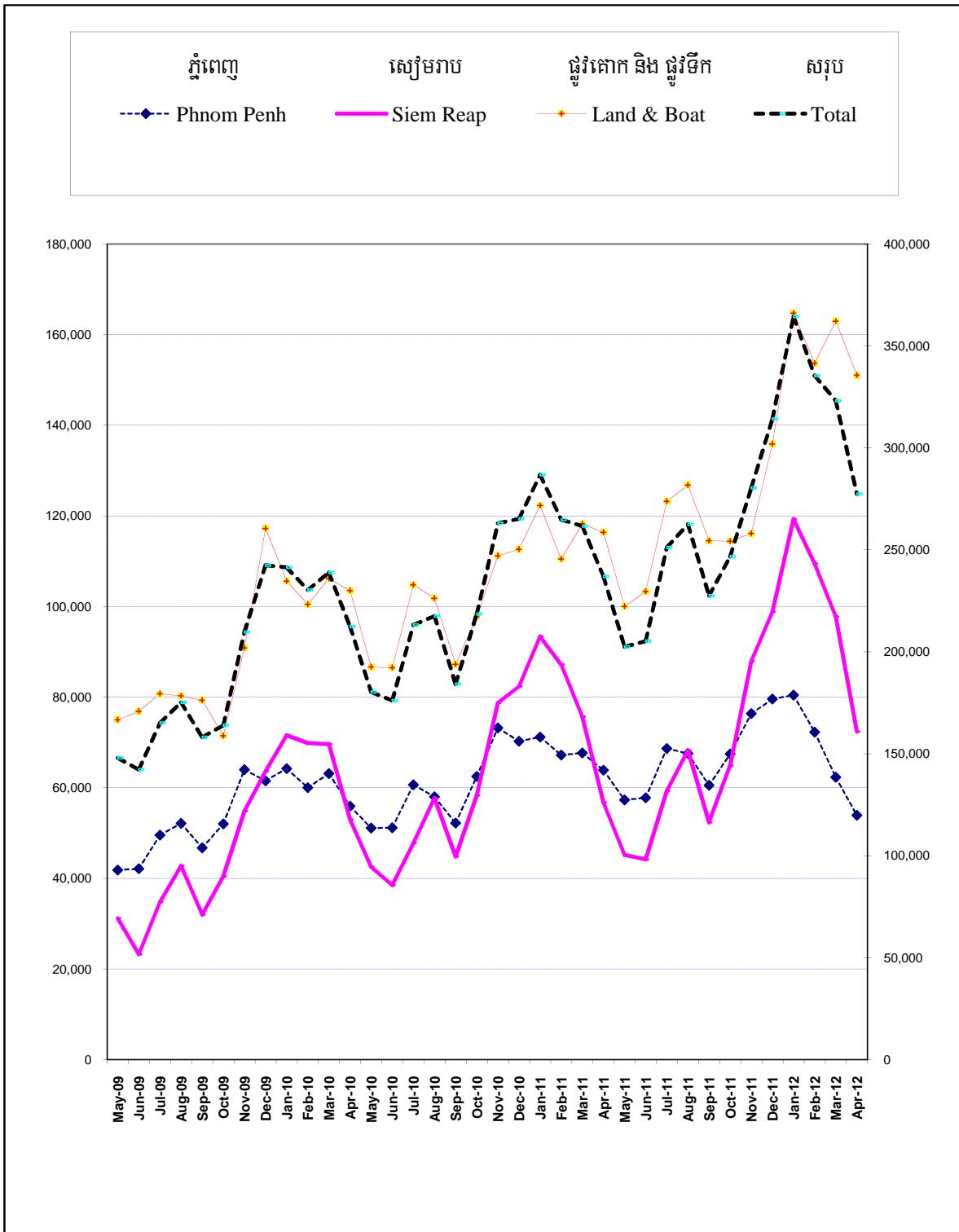
សំណាក់ប្រកួតាំងឡើ រួមទាំងល្អោះសម្បាតិខ្លួន ចំនួន ៩០,៣០៤ នាក់ នៅ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៨
ប្រភព: ក្រសួងបចេនបរិយាយ

Note: April 2012 Phnom Penh International airport included Cambodian nationality totaled around 70,738 persons.

Source: Ministry of Tourism

ចំណួនអ្នកជូនដែលទៅ ក្រសួងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបានបញ្ជី

NUMBER OF PASSENGERS ARRIVAL TO KINGDOM OF CAMBODIA



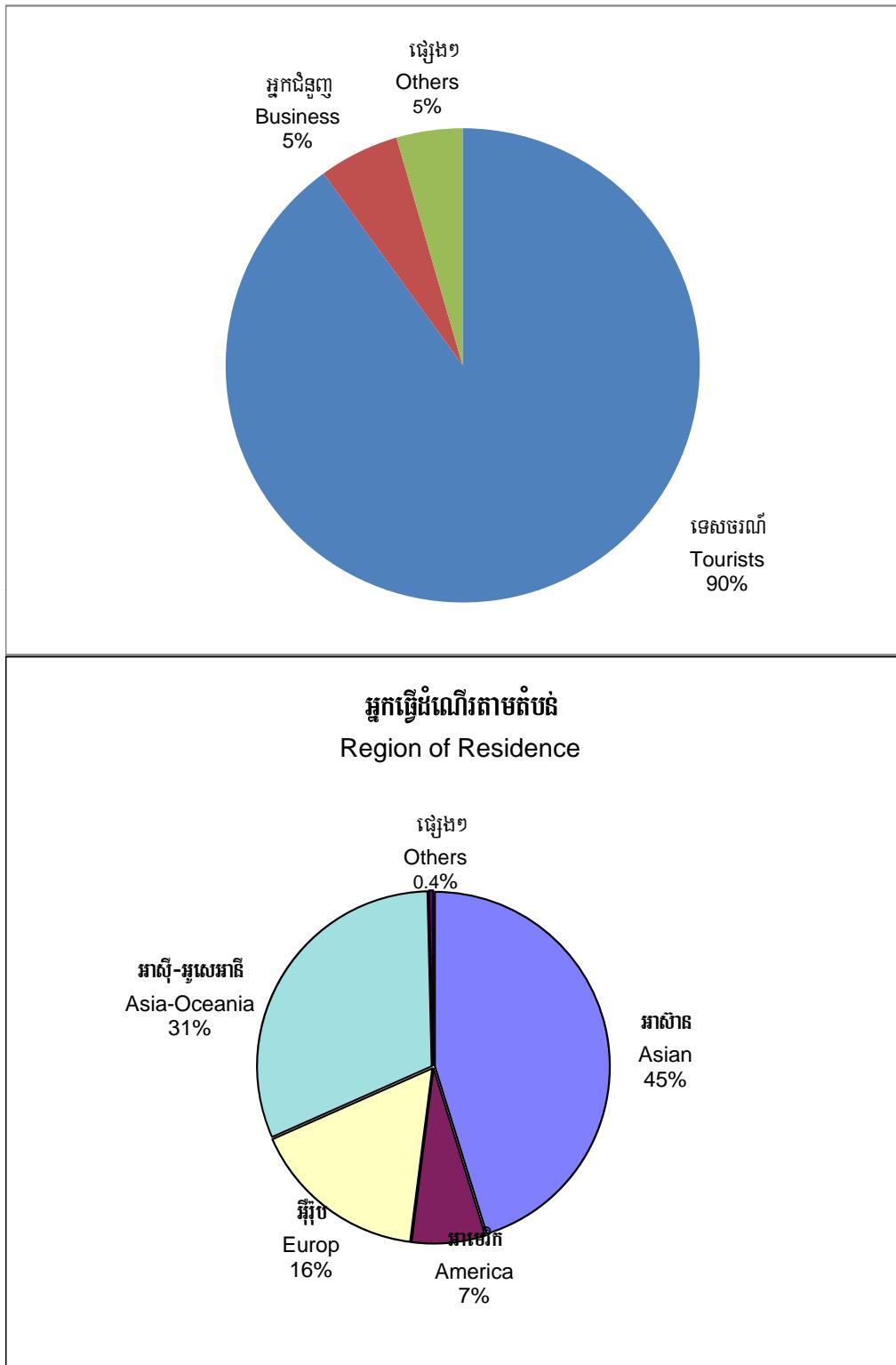
ចំណុចតម្លៃការដោលបានចូលរួមនៅក្នុងប្រទេសខ្មែរ នាមពេលខែមេសា ឆ្នាំ ២០១២
INTERNATIONAL TOURISM ARRIVAL TO CAMBODIA BY COUNTRY OF RESIDENCE IN MARCH 2012

ឈ្មោះប្រទេស	ធំនាក់សាស្ត្រ	អ្នកឈ្មោះ	ផ្សេងៗ	ធន្ឌី	សរុប	Countries
	Tourists	Business	Others	Females	Total	
សហគមន៍អាមេរិក	119,670	3,344	2,378	59,167	66,225	Asean
ភាសីវានកិត្ត	64,218	7,751	1,347	33,064	40,252	East Asia
ភាសីវានសូន្យ	1,584	263	92	540	1,399	Southern Asia
ភាសីវានឈិរញ្ញវត្ថុ	134	16	1	86	65	Western Asia
ប្រេជនជាប់សម្រាប់	8,687	716	1,837	4,708	6,532	Oceania
អីរូបាណអិលីន	10,887	576	258	4,194	7,527	Northern Europe
អីរូបាណឈិរញ្ញវត្ថុ	16,267	929	1,940	7,778	11,358	Western Europe
អីរូបាណកិត្ត	8,952	115	31	4,780	4,318	Eastern Europe
អីរូបាណសូន្យ	4,849	321	196	2,390	2,976	Southern Europe
សហអូរអាមេរិក	13,403	1,058	4,404	7,381	11,484	Americas
ភាសីវិកកា	303	56	14	131	242	Africa
មាត្រីមូរោះ	666	31	10	232	475	Middle East
សរុប	249,620	15,176	12,508	124,451	277,304	Total

ប្រភាព: ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច

Source: Ministry of Tourism

ចំណុះតម្លៃទេសចរណ៍អន្តោបានកិច្ចការទេសចរណ៍លាភ នៅខែមេសា ឆ្នាំ ២០១២
INTERNATIONAL TOURISM ARRIVAL TO CAMBODIA BY COUNTRY OF RESIDENCE IN MARCH 2012



សាសាណតម្លៃទិន្នន័យក្រុងក្រោម និងសាខាគម្ពុជាឌីសិល់ ឆ្នាំ ២០១១-២០១២
Selected Goods and Services Prices, 2011-2012

ជាប្រភេទ	Oct-11	Nov-11	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Apr-12	in Riel
Foods								
អង្គរឈខោ	2270.0	2290.0	2310.0	2320.0	2320.0	2315.0	2320.0	Rice quality # 2
សាច់ប្រព័បណ្តុយខ្សោយ	18400.0	17875.0	17350.0	17175.0	16850.0	16775.0	17080.0	Pork with fat
សាច់គិប្បរស់ឈខោ១	27600.0	27600.0	27500.0	28050.0	27900.0	28000.0	28100.0	Beef No.1
មាសិក្រស់ឈខោ១	20950.0	20250.0	19900.0	20200.0	19975.0	20000.0	20150.0	Dressed chicken No 1
ត្រីសំស្បសំដី	15100.0	13575.0	12600.0	12700.0	12950.0	13500.0	13420.0	Mud fish (large)
ត្រីអៀវត ត្រីអៀវង់	37775.0	36600.0	36650.0	36850.0	35875.0	36155.0	36125.0	Dried fish
គួរមាសូរសំ	505.0	515.0	510.0	525.0	525.0	530.0	540.0	Duck eggs
ត្រកូនុកឃុំ	2055.0	2120.0	2355.0	2225.0	2150.0	2150.0	2150.0	Trakun (Watercress, marsh cabbage)
ស្វៀកថែស្វៀបប	2495.0	2600.0	2600.0	2540.0	2615.0	2430.0	2615.0	Cabbage leaves
សុស	3800.0	3680.0	3690.0	3745.0	3710.0	3680.0	3710.0	Granulated (refined)
អិលិនីម៉ែត ស	1260.0	1295.0	1235.0	1290.0	1255.0	1255.0	1255.0	Granulated salt
បីឡើង រុប់កែវ៉ី	5260.0	5285.0	5260.0	5295.0	5345.0	5315.0	5335.0	Monosodium glutamate,seasoning
ទឹកដីអូរូបគោ កម្ពុជា	2020.0	2020.0	2060.0	2060.0	2040.0	2055.0	2040.0	Soy sauce
ទឹកត្រីឈខោ១កំតត	2430.0	2480.0	2360.0	2490.0	2505.0	2490.0	2505.0	Fish sauce
Beverage								
ទឹកប្រចកិតុង ផែ	1600.0	1600.0	1600.0	1600.0	1605.0	1640.0	1640.0	Canned soft drinks(Coke)
ស្រាប់អេង្ហាម កម្ពុជា	4130.0	4170.0	4235.0	4240.0	4255.0	4215.0	4215.0	Angkor Beer
ស្រាប់អេង្ហាម សិមុីនី	3340.0	3375.0	3375.0	3475.0	3475.0	3500.0	3500.0	Tiger Beer
ធនុកុម្មុយការិយុជន៍ កម្ពុជា	1280.0	1275.0	1265.0	1265.0	1255.0	1260.0	1265.0	Local, Brand Parrot
ធនុកុម្មុយ ការិយុជន៍	2510.0	2510.0	2530.0	2525.0	2515.0	2515.0	2515.0	Imported, Fine
Clothes&Footwears								
ក្រុមកំលែក ស កម្ពុជា "តាត"	2425.0	2490.0	2430.0	2440.0	2440.0	2430.0	2480.0	Cotton fabric(plain), white
តេតុវិកម្មកាត ជិវិស	3455.0	3425.0	3420.0	3400.0	3513.0	3490.0	3545.0	Others (Tetoron), plain white
ក្រាត អូតិស-ក្រាទម កម្ពុជា	4470.0	4550.0	4480.0	4500.0	4450.0	4450.0	4450.0	Scarfs
សាកុវិក ដីមីឌី ២ ម៉ែត្រ តុណុញ្ញមី	9650.0	9610.0	9680.0	9650.0	9575.0	9750.0	9800.0	Sarong 2m Indonesia
សិក្សាបីធម្មាត ឬបី ៧-១១ ពាកិស ផែ	6550.0	6550.0	6525.0	6425.0	6630.0	6705.0	6780.0	Slippers
Housing&Utility								
ឈើការសំរប់សាងសង់	1891853.0	1892206.0	1892706.0	1849088.0	1858088.0	1859294.0	1868676.0	Lumber
គួរឱ្យឱ្យបី ៩៦០០ របស់ផែ	20000.0	20005.0	19968.0	20079.0	20158.0	20289.0	20263.0	Cement
ត្រូវឱ្យឱ្យ ១គុណី សាន ទីទុក	79984.0	80921.0	81868.0	81874.0	81611.0	81921.0	81968.0	Gravel
ខ្សោចរឿងសំរប់បុរុក	42484.0	43684.0	43716.0	43689.0	44842.0	45026.0	45632.0	Sand
ត្រូវឱ្យឱ្យ	550.0	550.0	550.0	550.0	550.0	550.0	550.0	Water charges
ត្រូវឱ្យឱ្យ	610.0	610.0	610.0	610.0	610.0	610.0	610.0	Electricity Charges
រូបមកត	4947.0	4893.0	4940.0	4967.0	5067.0	5187.0	5213.0	Liquid fuels (Kerosene)
ឲ្យឱ្យ	1082.0	1088.0	1082.0	1112.0	1118.0	1118.0	1106.0	Charcoal

ប្រភព: វិធីស្ថានជាតិសិទ្ធិ. គិតចាប់ពីខែ មករា ២០០៤

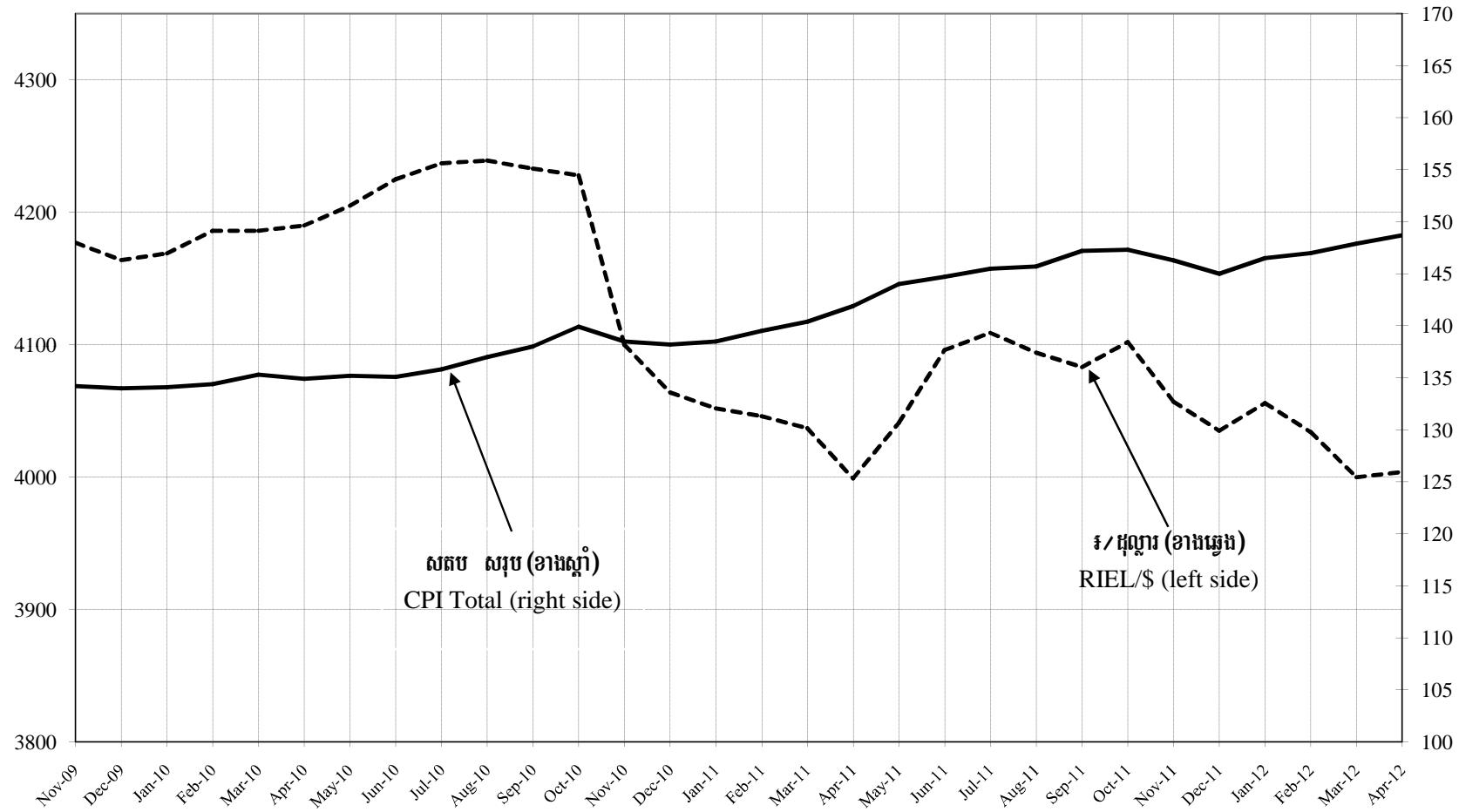
សារចំណេះទីតាំងប្រចាំឆ្នាំ និងតម្លៃសាខាស្ថាប្រព័ន្ធដែលបានបង្ហាញ
Selected Goods and Services Prices, 2011-2012

ជាមួយគ្នា	Oct-11	Nov-11	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Apr-12	in Riels
ប្រព័ន្ធទីតាំង និងការរៀបចំ								
កាយលកកំព្យូហាយ	20700.0	20450.0	20450.0	20680.0	20700.0	21450.0	21650.0	Mat
ភូយ	19725.0	19525.0	19700.0	19300.0	19450.0	19850.0	19800.0	Blankets
អុអ៊ីតុង	16725.0	16925.0	16850.0	16700.0	16850.0	17425.0	17400.0	Mosquito net
ខ្សើយ	4030.0	4045.0	4045.0	4110.0	4115.0	4155.0	4220.0	Pillow
កំសួងពេលវេលា	3610.0	3735.0	3700.0	3690.0	3700.0	3820.0	3800.0	Towel
កំវៀងថ្វី ៣០០មិត្តិថ្វី ដែលអាចបង់បាន	15225.0	15025.0	14900.0	15150.0	15100.0	15050.0	15100.0	Glasses
មោធាយដ្ឋី រសជិត	10650.0	10800.0	10600.0	10775.0	10575.0	11325.0	11005.0	Plates
ផ្ទាំងឈាយ កម្ពុជា	11875.0	11875.0	11750.0	11525.0	11875.0	12175.0	11975.0	Cooking pots
ចបកបុប្ផាទំ រសជិត	10675.0	10650.0	10450.0	10540.0	10545.0	10650.0	10775.0	Hoe
សាបូីយ្យាកំពង់ខាងក្រោម ដែល ដែល	23200.0	23325.0	23250.0	22050.0	23550.0	23575.0	23400.0	Laundry soap/detergent
សារពេជ្រសាស្ត្រ								
តែបែងអិវិវឌ្ឍបណ្តិ៍ "ពេញឈាមជន"	13778.0	13778.0	13778.0	13778.0	13778.0	13778.0	13778.0	Doctor's fees (General practitioner)
តែបែងអិវិវឌ្ឍបេញឈាមជន ក្នុងក្រុង "	28579.0	29053.0	29053.0	29053.0	29579.0	29579.0	29579.0	Dental fees
វិតាមឯស ៥០០មិត្តិថ្វី	152.0	155.0	147.0	152.0	152.0	152.0	152.0	Vitamin
អាមីន ៥០០មិត្តិថ្វី	200.0	200.0	192.0	192.0	192.0	192.0	200.0	Asprine
ជាតិសាកីឡូ ៥០០មិត្តិថ្វី	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	136.0	125.0	Paracetamol
ផ្ទាក់ក្រិះឯកការ ៨៩០មិត្តិថ្វី	658.0	658.0	655.0	655.0	632.0	632.0	632.0	Diarrhea
ផ្ទាក់ក្រិះប្រមាណភាពិស	1968.0	1968.0	1968.0	1968.0	1963.0	1963.0	1963.0	Cough medicine
សំរុជិត ឬចំនួនក្រុមឈាមរៀន	308.0	308.0	308.0	308.0	308.0	308.0	308.0	Antibiotics
បឹកប្រឈម និងបុរាណ								
ប្រឈមសំបែក	5200.0	5100.0	5105.0	5208.0	5476.0	5624.0	5587.0	Gasoline
ចំរុះ	4826.0	4811.0	4847.0	4968.0	5187.0	5329.0	5316.0	Diesel fuel
ប្រឈមចំសិទ្ធិ	15053.0	15053.0	15068.0	15211.0	15363.0	15495.0	15495.0	Motor oil
សំបកអិវិវឌ្ឍបុរាណ ខ្លួន កម្ពុជា	10125.0	10125.0	10125.0	10469.0	10938.0	11000.0	11063.0	Tires (bicycle)
ហេរីយូអិវិវឌ្ឍបុរាណ ខ្លួន កម្ពុជា	10150.0	10050.0	10100.0	10200.0	10550.0	11175.0	10750.0	Tubes (motorcycle)
តែបែងអិវិវឌ្ឍបុរាណ ខ្លួន កម្ពុជា	4200.0	4125.0	4200.0	4200.0	4300.0	4405.0	4415.0	Motorcycle fare
តែបែងយុទ្ធម៌ ពិភពលោក តាមខ្លួន ក្រោម	3500.0	3500.0	3500.0	3625.0	3500.0	3625.0	3500.0	Bus fare
ការពេជ្រសាស្ត្រ និងការអប់រំ								
វិញ្ញុបែងប្រើប្រាស់ក្នុងសាធារណៈ	16975.0	16875.0	16875.0	16800.0	16600.0	17100.0	16825.0	Radio
សៀវភៅកំពង់ខាងក្រោម កម្ពុជា	3000.0	3000.0	3045.0	3145.0	3170.0	3170.0	3270.0	Books (Textbooks,high school)
ខ្សែដែលបានបង់បាន	250.0	250.0	255.0	240.0	240.0	240.0	245.0	Pencil
បិចជិតិតម្លៃវិស់ឈើ	480.0	505.0	485.0	480.0	480.0	480.0	480.0	Ballpen
ស្ថិកមុជាគាន់រៀន	1110.0	1060.0	1060.0	1070.0	1080.0	1040.0	1080.0	Rasmi Kampuchea
ការពេជ្រសាស្ត្រ និងសាខាស្ថាប្រព័ន្ធ								
ផ្ទាក់សម្រួល កម្ពុជា ដែល	4340.0	4360.0	4315.0	4430.0	4420.0	4405.0	4410.0	Tooth paste close up, Thai
ប្រាសិកុសុំប្រុង	1970.0	1950.0	2050.0	2040.0	2010.0	1980.0	1960.0	Toothbrush
ការតិកសំបុរាណ	3400.0	3400.0	3400.0	3400.0	3400.0	3400.0	3400.0	Haircuts for men
ការតិកសំបុរាណប្រុង	3400.0	3400.0	3400.0	3400.0	3400.0	3400.0	3400.0	Haircuts for women
ការពេជ្រសាស្ត្រ និងការអប់រំ								
H/ FURNISHINGS & HH/OPE								
MEDICAL CARE								
13778.0 Doctor's fees (General practitioner)								
29579.0 Dental fees								
152.0 Vitamin								
200.0 Asprine								
125.0 Paracetamol								
632.0 Diarrhea								
1963.0 Cough medicine								
308.0 Antibiotics								
TRA-TION & COM-TION								
5587.0 Gasoline								
5316.0 Diesel fuel								
15495.0 Motor oil								
11063.0 Tires (bicycle)								
10750.0 Tubes (motorcycle)								
4415.0 Motorcycle fare								
3500.0 Bus fare								
RECREATION AND EDUCATION								
16825.0 Radio								
3270.0 Books (Textbooks,high school)								
245.0 Pencil								
480.0 Ballpen								
1080.0 Rasmi Kampuchea								
PERSONAL CARE AND EFFECTS								
4410.0 Tooth paste close up, Thai								
1960.0 Toothbrush								
3400.0 Haircuts for men								
3400.0 Haircuts for women								

ប្រភព: វិធានសាធារណជនិត, ប្រាកេតាអ-១០០ គិតមាល-៩០០ មករា ២០០៤

សេត្តិស្សន៍សំណើលើព្រៃទីក្រុងប្រជាពលរដ្ឋរាជ (នគរាល) (មួយឆ្នាំ ៩០០ ដាស តុលាបុរាណ ២០០៦) ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា

TOTAL CONSUMER PRICE INDEX (CPI) (base 100 in Oct-Dec 20006 AND MARKET EXCHANGE RATE (Riel/\$)



សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន និងក្រុមចំណេះទៅលើ ឆ្នាំ ២០០៩-២០១២

Total CPI and Main Group Items Index, 2009-2012

(មូលដ្ឋាន ១០០ នៃ គីឡូ-តូអាណ ឆ្នាំ ២០០៦ , Base 100 in October-December, 2006)

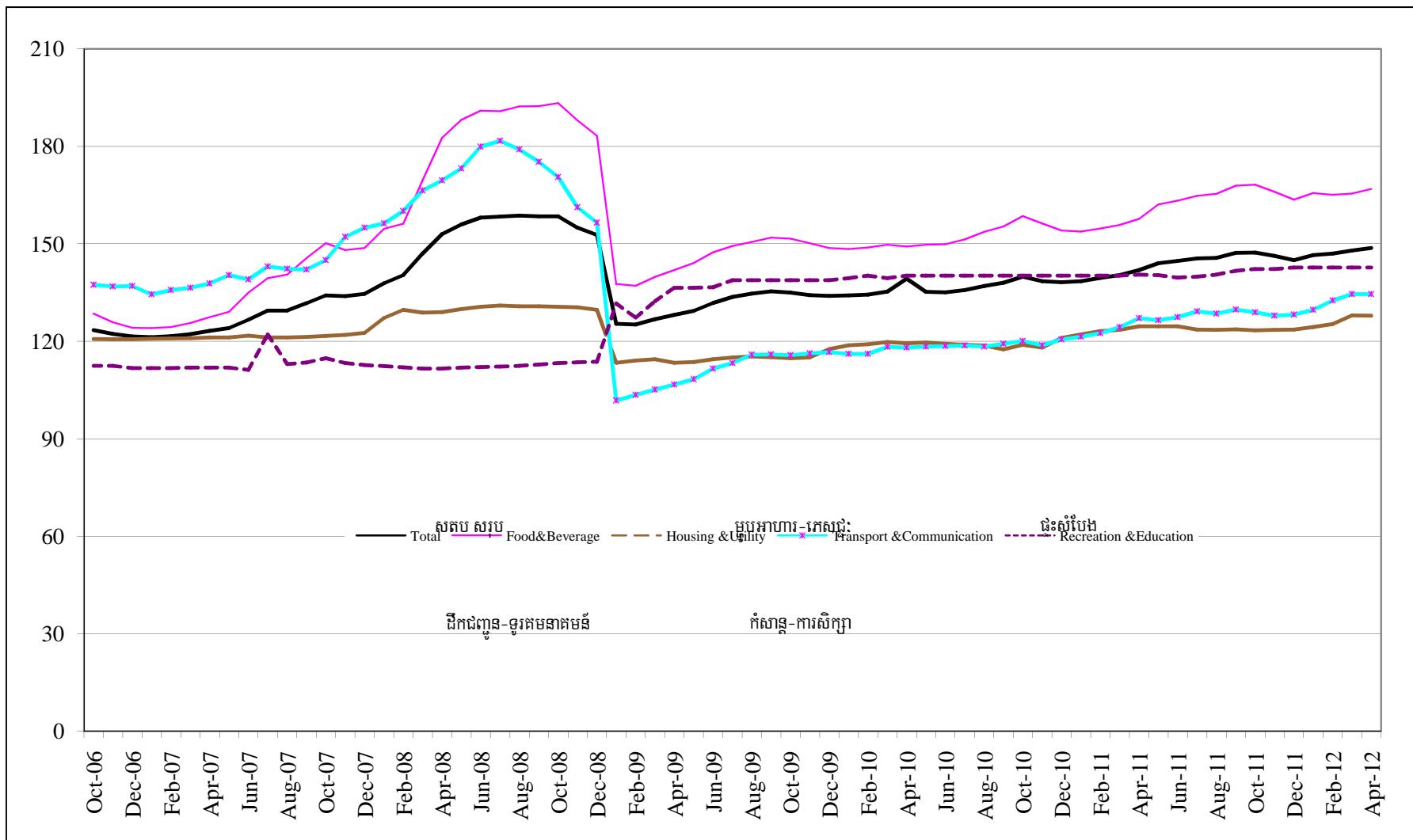
	មករា-Jan	កុម្ភ-Feb	មីនា-Mar	មេសា-Apr	ឧសភា-May	មិថុនា-Jun	កញ្ញា-Jul	សីហា-Aug	កញ្ញា-Sep	តុលា-Oct	វិច្ឆិក-Nov	ធ្នូ-Dec	
២០០៩-2009													
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន	150.92	125.20	126.80	128.10	129.40	131.80	133.70	134.70	135.40	135.00	134.20	134.00	CPI (Total)
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន	179.57	137.10	139.80	141.90	144.10	147.40	149.30	150.60	151.90	151.60	150.60	148.70	Food Index
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន	129.92	114.10	114.50	113.40	113.60	114.50	115.00	115.30	115.10	114.80	115.00	117.60	H/Utility Index
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន-ទូរសព្ទ	153.25	103.50	105.10	106.70	108.30	111.60	113.30	115.90	116.00	115.70	116.30	116.70	T/Tele-tion Index
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន-សាលាឌីនិភ័យ	114.10	127.30	132.30	136.50	136.50	136.60	138.80	138.80	138.80	138.80	138.80	138.80	R/Education Index
២០១០-2010													
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន	134.10	134.40	135.30	134.90	135.20	135.10	135.80	137.00	138.00	139.90	138.50	138.20	CPI (Total)
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន	148.40	148.90	149.70	149.20	149.70	149.90	151.40	153.70	155.30	158.50	156.30	154.10	Food Index
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន	118.80	119.10	119.80	119.40	119.60	119.20	118.90	118.70	117.50	118.90	118.10	121.00	H/Utility Index
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន-ទូរសព្ទ	116.10	116.10	118.30	118.10	118.40	118.50	118.70	118.40	119.20	120.10	118.80	120.60	T/Tele-tion Index
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន-សាលាឌីនិភ័យ	139.40	140.20	139.40	140.20	140.20	140.20	140.20	140.20	140.20	140.20	140.20	140.20	R/Education Index
២០១១-2011													
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន	138.50	139.50	140.40	141.90	144.00	144.70	145.50	145.70	147.20	147.30	146.30	145.00	CPI (Total)
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន	153.80	154.70	155.80	157.70	162.10	163.30	164.80	165.40	167.90	168.20	166.00	163.60	Food Index
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន	122.10	123.10	123.50	124.60	124.60	124.60	123.60	123.50	123.70	123.40	123.50	123.60	H/Utility Index
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន-ទូរសព្ទ	121.40	122.50	124.30	127.10	126.50	127.40	129.20	128.50	129.80	128.90	127.90	128.20	T/Tele-tion Index
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន-សាលាឌីនិភ័យ	140.20	140.20	140.20	140.50	140.40	139.60	139.90	140.50	141.70	142.20	142.20	142.70	R/Education Index
២០១២-2012													
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន	146.50	147.00	147.90	148.70									CPI (Total)
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន	165.60	165.10	165.50	166.90									Food Index
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន	124.40	125.30	128.00	127.90									H/Utility Index
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន-ទូរសព្ទ	129.70	132.60	134.50	134.50									T/Tele-tion Index
សម្រាប់ស្ថិតិសាស្ត្រជាមុន-សាលាឌីនិភ័យ	142.70	142.70	142.70	142.70									R/Education Index

ប្រភព: ក្រសួងពេទ្យ, នគរបាលរាជរដ្ឋបាល

Sources: Ministry of Planning, NIS

សាខ្សូនីស៊ីផិលិតុយប្រុកសម្រួល (សសប) និង សាខ្សូនីស៊ីផិលិតុយសំខាន់ៗ(ក្នុងគោលចំណែក ១០០ នៃ សុខភាព ២០០៦)

Total CPI and Main Group Items Index (base=100 in Oct-Dec 2006)



ប្រភព: ក្រសួងដែនរោះ. វិទ្យាសាស្ត្រពិភីត
(ប្រាកាស=១០០ មាបីថី មករា ឆ្នាំ ២០០៩)

តំណែងទិន្នន័យលានលក់ជាតិ (បាសខ្មែរ)

Main Commodity Prices in the International Markets (US\$)

មុខផែិត	តួនាទី	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	Feb-12	Mar-12	Apr-12	Market
អាមេរិក (ភាគៅ)	បានកក	467.6	473.0	455.5	448.3	555.5	560.2	584.7	565.5	537.5	548.0	547.8	Bangkok
ឈើម្បូរ*** (មិត្ត)	ចំណោមបី	308.8	328.6	334.8	343.5	453.6	435.9	403.3	387.9	375.0	357.1	353.7	Malaysia
ប្រុងដោន្លឹម (អូម)	ប្រុងដោន្លឹម	96.3	104.0	114.4	123.1	110.9	109.5	110.5	107.9	119.7	124.9	120.5	London
កោត្រូ (ភាគៅ)	សីម្បី	5520.0	6259.0	5419.0	5853.0	4552.0	4061.0	3372.0	3384.0	4003.0	3929.0	3845.0	Singapore
មាស (ឃាង)	ឃាងកុង	1356.0	1373.0	1424.0	1480.0	1771.0	1665.0	1738.0	1642.0	1742.0	1674.0	1650.0	Hong Kong
កម្មាស* (ភាគៅ)	ពុំម៉ែក	3945.0	4700.0	5063.0	4776.0	2581.0	2439.0	2308.0	2097.0	2217.0	2194.0	2216.0	New York
កាត់ក្រហម* (ភាគៅ)	សីការុំ	264.9	292.9	290.5	319.3	295.3	274.8	274.4	258.6	279.5	280.7	274.0	Chicago
ដែក កង (ភាគៅ)	ការមិនិក	663.0	690.0	700.0	760.0	790.0	790.0	790.0	790.0	790.0	790.0	790.0	USA
ដែកមិនិក (ភាគៅ)	ការមិនិក	600.0	600.0	600.0	640.0	640.0	640.0	640.0	640.0	640.0	640.0	640.0	USA
ការឃុំ (ភាគៅ)	ប្រុងដោន្លឹម	2229.0	2411.0	2604.0	2588.0	2338.0	2163.0	2144.0	2170.0	2247.0	2283.0	2244.0	London
សំណុកស្រីម ១ (ភាគៅ)	សីការុំ	572.0	570.0	553.0	556.0	543.0	503.0	486.0	474.0	512.0	543.0	575.0	Chicago
ប្រុងដោន្លឹម (ភាគៅ)	រូបិនីមេម	2038.0	2256.0	1925.0	2089.0	1305.0	1208.0	1479.0	1445.0	1411.0	1338.0	1353.0	Rotterdam
ស្អែក (ភាគៅ)	ប្រុងដោន្លឹម	652.8	649.7	578.5	537.0	587.8	561.1	529.5	507.9	531.8	531.3	501.6	London

សម្រាប់តម្លៃសំណុកស្រីម ប្រុងដោន្លឹម (២០០៥ = ១០០) ចាប់តិចពីថ្ងៃ ៩ កញ្ញា ២០១១

Main International Commodity Price Indexes Base (2005=100) Started from October 2011

ប្រុងការត	319.5	333.6	365.4	389.1	343.5	181.0	189.8	187.6	201.0	208.4	200.9	Petroleum
សំបិតសំលកសិកម្ម	294.6	310.9	295.5	300	281	196.6	190.7	184.9	193.3	195.4	195.4	Agriculture
ផ្សេងៗរាយ	284.6	292.6	277.4	279.9	277.9	200.2	199.1	193.4	203.4	209.5	210.2	Food
ឈើ	155.6	159.8	160.7	163.9	177.5	160.1	149.3	147.1	145.3	143.6	144.4	Timber
ិគិមិ	347.8	346.8	335.9	361.8	447.4	295.3	291.8	265.5	258.9	263.3	275.7	Fertilizer

ប្រភព : ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងសាធារណរដ្ឋបាល

Source: Ministry of Co

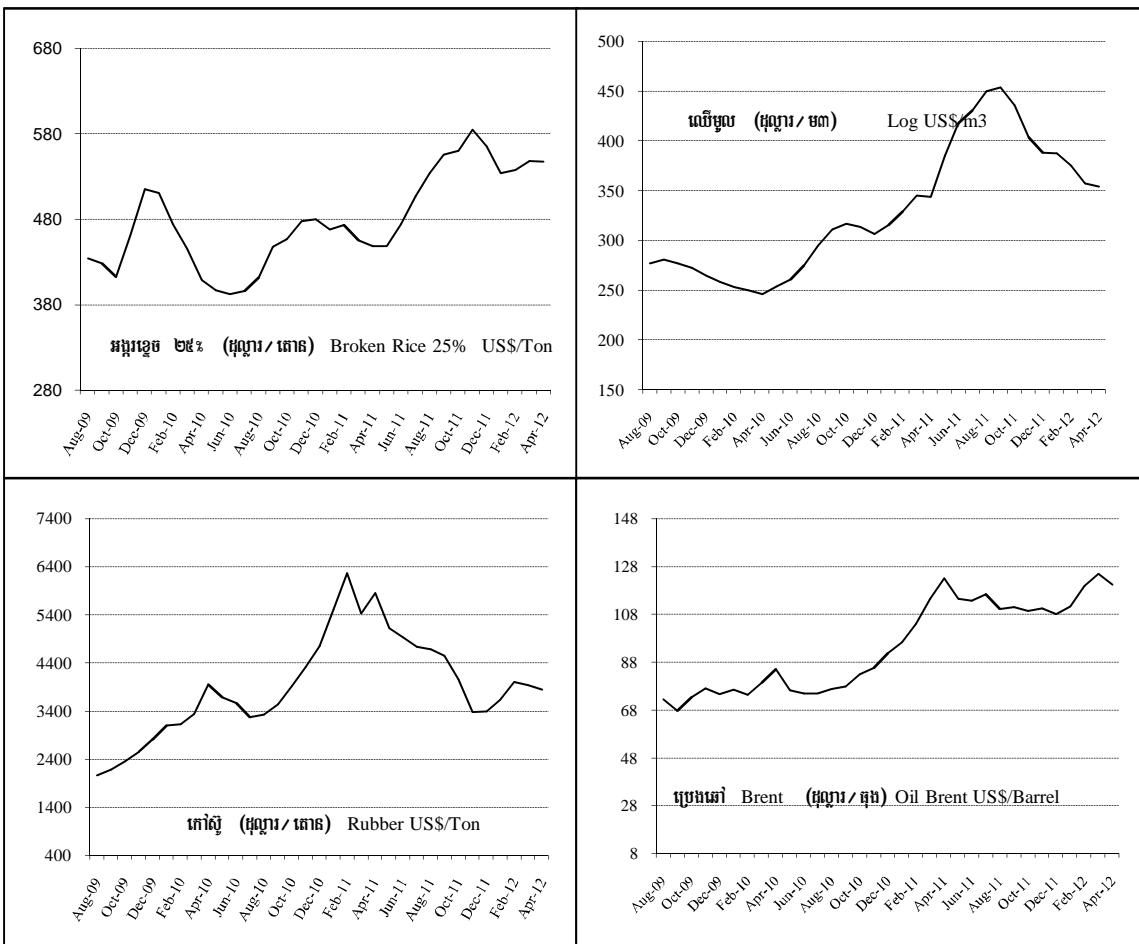
* : ក្នុងរាយលេខ ២ និង **: ខ្លួច ៦៥%

*: S,

*** : តិវតា ៩០០០ ឬនិត មុនាំ ៣០០០

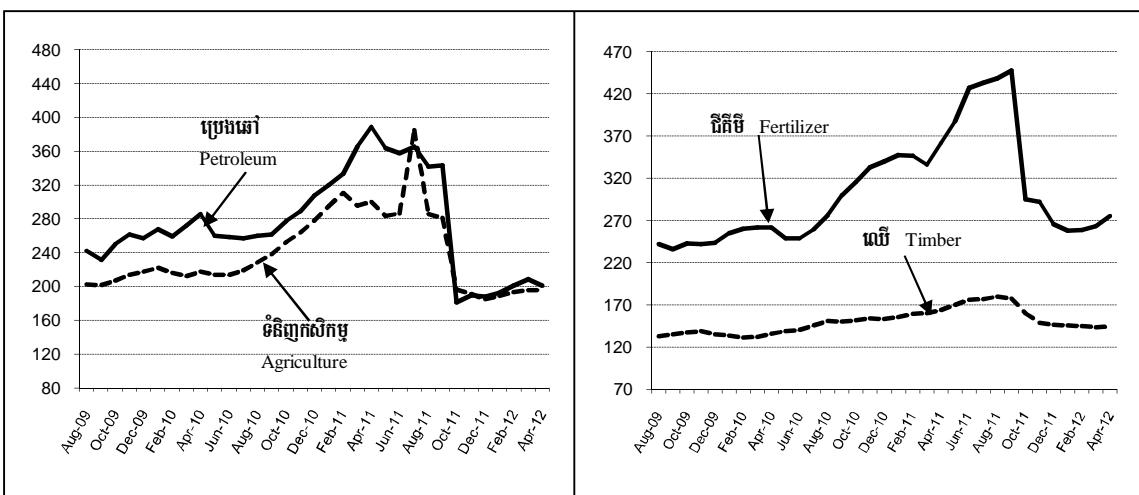
សំណើផែនិត្យសំទាល់បន្ទាន់លើចិត្តរាងនឹងបាតិ

Main Commodity Prices in the International Markets



សម្រាប់ស្ថិតិថែជាធិធានសំទាល់បន្ទាន់លើចិត្តរាងនឹងបាតិ ត្រូវត្រួតពី ២០០៥=១០០ និងចាប់ពីខែតុលា ឆ្នាំ២០១១

Main International Commodity Price Indexes Base (2005=100) started from October 2011



ការពិន្ទុប្រាក់របស់តួនាទីជាមួយអាមេរិក (ក្នុងអូនឡា)
Foreign Exchange Rate Movement in some Countries (Per US\$)

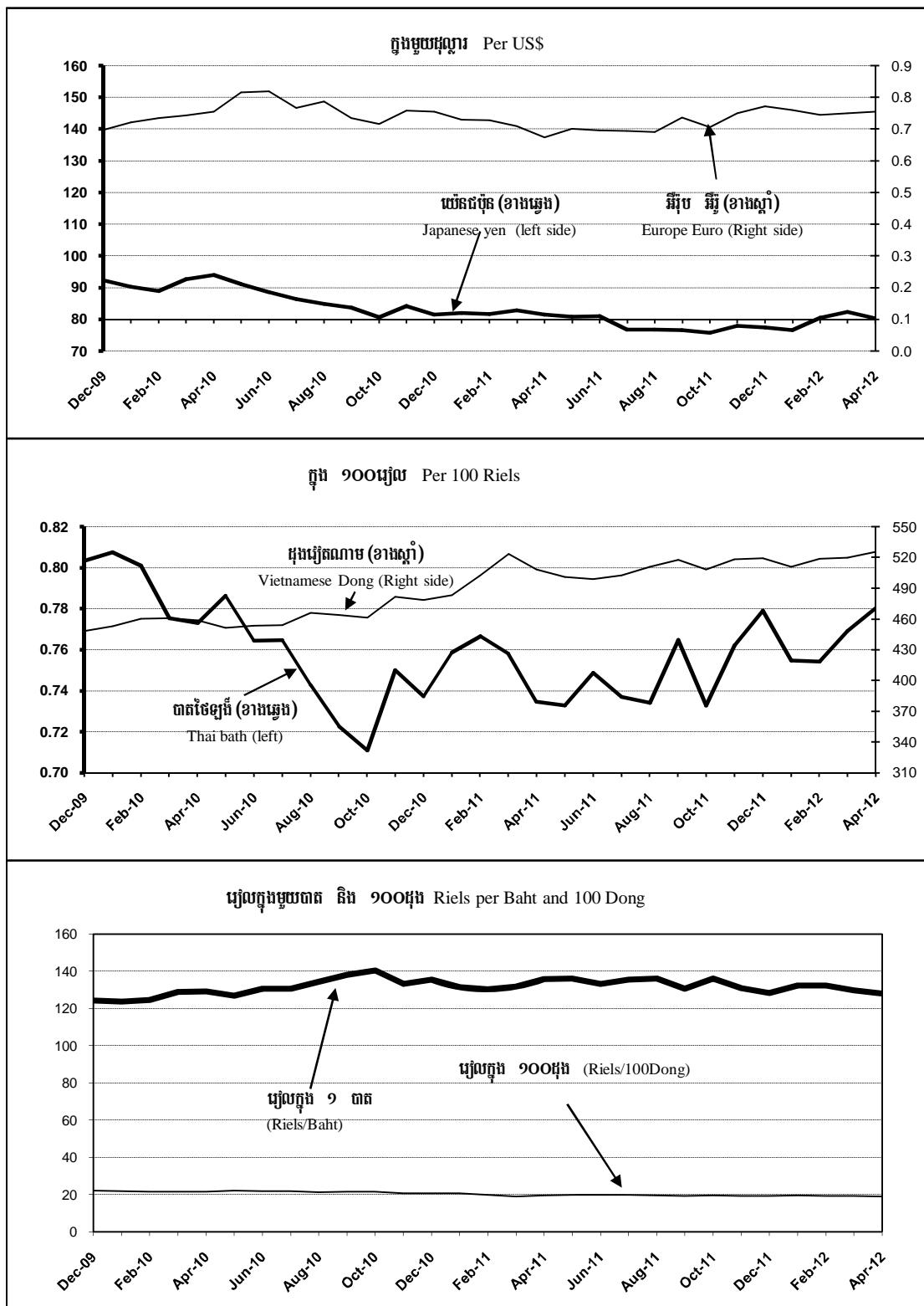
	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Apr-12	
ជាមួយ (រោល)	82.06	81.73	82.87	81.42	75.74	77.95	77.41	76.60	80.48	82.28	80.38	Japan (Yen)
ហុងកុង (អូនឡា)	7.78	7.79	7.79	7.77	7.76	7.79	7.77	7.76	7.76	7.76	7.76	Hong K. (Dollar)
សិង្ហី (អូនឡា)	1.28	1.27	1.26	1.23	1.24	1.30	1.30	1.26	1.25	1.26	1.24	Singapore (Dollar)
ចាមេរី (រឿងមីត)	3.05	3.05	3.03	2.96	3.06	3.21	3.18	3.05	3.01	3.07	3.05	Malaysia (Ringgit)
ប្រើមិន (មេស៊ី)	44.09	43.82	43.46	43.04	42.57	43.80	43.93	43.05	42.97	43.09	42.33	Philippines (Peso)
ថែ (បាត)	30.61	31.13	30.39	29.99	30.06	31.35	31.68	31.19	30.43	30.91	31.24	Thailand (Bath)
តំណូនធី (រៀល)	8920	8860	8749	8628	8795	9183	9166	9017	9124	9183	9208	Indonesia (Rupiah)
ក្បែងខាងក្រោម (គេ)	1114	1128	1106	1070	1103	1154	1160	1127	1127	1135	1134	S-Korea (Won)
តែវិវាទ (អូនឡា)	28.99	29.82	29.48	28.69	29.87	30.44	30.45	29.86	29.61	29.56	29.28	Taiwan (n.t.Dollar)
ចិន (មេនមិនបី)	6.58	6.58	6.57	6.50	6.33	6.38	6.36	6.30	6.30	6.32	6.33	China (Renminbi)
កម្ពុជា (បុរិ)	4052	4062	4010	4082	4102	4057	4035	4056	4034	4000	4004	Cambodia (Riel)
លាឡ (តិច)	8038	8095	8118	8122	7929	8238	8094	8118	8050	8042	8121	Lao (Kip)
បឹងកេាយ (អុខ)	19495	20423	20992	20749	20845	21312	21123	21121	20923	20899	21032	Vietnam (Dong)
ឥណទាន (រឿង)	45.79	46.07	45.40	44.73	49.46	52.26	54.52	50.31	49.47	52.08	53.58	India (Rupee)
រុស (គុប)	29.84	28.96	28.48	27.44	29.77	31.33	32.22	30.38	29.02	29.41	29.34	Russia (New Ruble)
អូស្សាឩ (អូនឡា)	1.00	0.98	0.97	0.91	0.93	1.00	0.98	0.95	0.93	0.96	0.96	Australia (Dollar)
មិនិធន (មេស៊ី)	12.18	12.14	11.95	11.55	13.02	14.00	14.00	12.98	12.87	12.80	12.99	Mexico (Newpeso)
អំពេល (ផែន)	0.61	0.62	0.62	0.60	0.62	0.64	0.65	0.64	0.63	0.63	0.62	Britain (Pound)
សិដ្ឋ (ប្រុន)	0.94	0.93	0.92	0.87	0.86	0.92	0.94	0.92	0.90	0.90	0.91	Switzerland (Franc)
សមរមភីប (អូនឡា)	0.73	0.73	0.71	0.67	0.71	0.75	0.77	0.76	0.74	0.75	0.75	Europe (Euro)
បាត/៩០០រៀល	1.32	1.30	1.32	1.36	1.36	1.29	1.28	1.33	1.33	1.30	1.28	Bath/100 Riel
បុន/៩០០រៀល	481.12	502.78	523.50	508.28	508.17	525.31	519.31	511.01	516.40	519.95	525.27	Dong/100 Riel
បុរិ/បាត	132.38	130.47	131.97	136.12	136.46	129.42	128.38	132.52	133.16	130.03	128.16	Riel/Bath
បុរិ/៩០០រៀល	20.78	19.89	19.10	19.67	19.68	19.04	19.26	19.57	19.37	19.23	19.04	Riel/100 Dong

ប្រភព: ទទួលបានពី oanda (Internet)

Source: National Bank of Cambodia and oanda (Internet)

ការប្រែប្រួលស្ថាបន្ទាត់នៃបណ្តុះប្រាក់ជាមុន

Foreign Exchange Rates



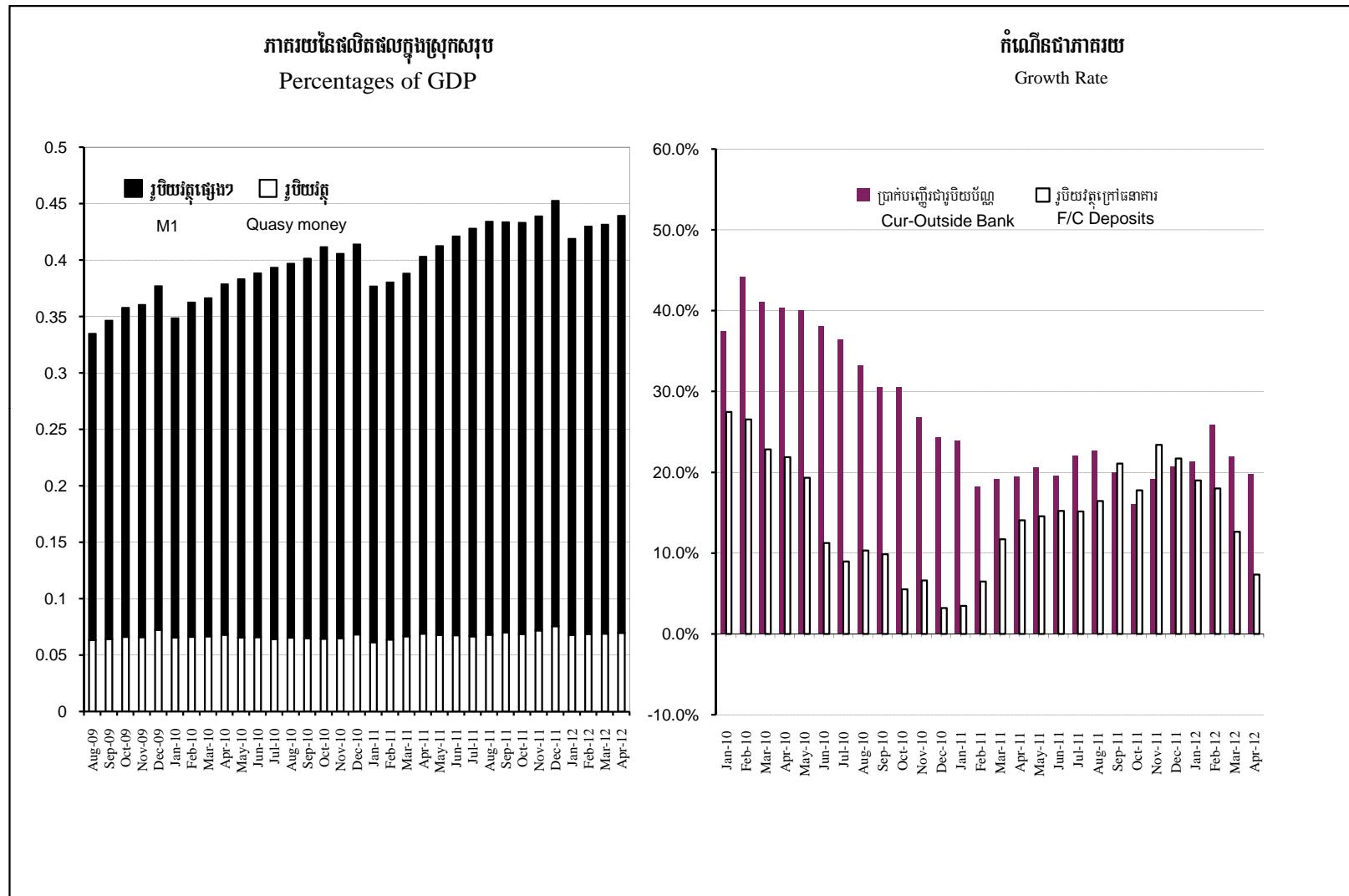
ស្ថានសាធារណីមិយទន្លេ (រាយការណ៍រៀល)
MONETARY SURVEY (Billion of riels)

	កញ្ញា-៩៩ Feb-11	មីនា-៩៩ Mar-11	កញ្ញា-៩៩ Jul-11	មីនា-៩៩ Aug-11	កញ្ញា-៩៩ Sep-11	តុលា-៩៩ Oct-11	វិច្ឆិកា-៩៩ Nov-11	ធ្នូ-៩៩ Dec-11	មករា-៩១ Jan-12	កញ្ញា-៩២ Feb-12	មីនា-៩២ Mar-12	មេសា-៩៣ Apr-12	
ទេព្យសកម្មបានរៀល	17,108	17,371	18,493	18,912	17,695	18,105	17,813	17,894	18,467	18,762	18,652	18,644	Net foreign assets
ទេព្យសកម្មបាន	19,489	19,624	21,300	21,793	20,567	20,838	20,654	20,617	21,629	22,188	22,632	23,069	Foreign assets
ទេព្យសកម្មបាន	-2,382	-2,253	-2,808	-2,881	-2,872	-2,733	-2,841	-2,723	-3,162	-3,425	-3,980	-4,425	Foreign liabilities
ទេព្យសកម្មបានរៀល	2,762	3,199	3,864	12,791	4,962	4,535	5,124	5,761	5,679	6,011	6,211	6,669	Net domestic Assets
តណែនបានរៀល	11,486	11,658	13,265	13,793	14,461	14,719	14,783	15,430	15,986	16,245	16,247	16,790	Domestic credit
តណែនបានរៀលប្រាក់ប្រាក់	-2,219	-2,253	-2,167	-2,065	-1,926	-2,126	-2,095	-2,123	-2,200	-2,201	-2,542	-2,406	Net claim on government
តណែនបានរៀលប្រាក់ប្រាក់	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	Claim on government
ប្រាក់ប្រើប្រាស់ប្រាក់ប្រាក់	-2,489	-2,523	-2,437	-2,335	-2,196	-2,396	-2,365	-2,394	-2,471	-2,471	-2,813	-2,677	Deposits of government
ត្រួរគិតផ្តើមរៀលប្រាក់ប្រាក់	13,704	13,911	15,432	15,858	16,387	16,845	16,878	17,553	18,186	18,445	18,789	19,196	Non government
សហគ្រាររៀល	2	2	2	2	1	0	0	0	0	0	0	0	Public enterprises
ទីផ្សារកជន	13,703	13,909	15,430	15,857	16,386	16,845	16,878	17,553	18,186	18,445	18,789	19,196	Private sector
ផ្ទាំងរៀល	-8,724	-8,459	-9,401	-1,002	-9,500	-10,184	-9,659	-9,669	-10,307	-10,234	-10,035	-10,121	Other items (net)
ប្រាក់ប្រើប្រាស់បាន	-493	-499	-5,401	-596	-554	-585	-586	-608	-621	-712	-676	-711	Restricted Deposits
មួលនៅ និង ឥណទិន	-8,870	-8,846	-9,696	-10,104	-9,639	-10,067	-9,760	-9,703	-10,723	-10,911	-10,798	-11,007	Capital & Reserves
ផ្សេងៗ	639	886	841	675	694	468	687	641	1,038	1,389	1,439	1,597	Others
រិយាជីតែទៀត	19,870	20,278	22,356	22,682	22,657	22,640	22,937	23,655	24,146	24,773	24,864	25,313	Total liquidity
រិយាជី	3,347	3,497	3,487	3,563	3,681	3,589	3,766	3,956	3,916	3,971	3,985	4,029	Narrow money
រិយាជីក្នុងបាន	3,183	3,383	3,336	3,388	3,531	3,410	3,602	3,772	3,667	3,756	3,811	3,744	Currency Outside Banks
ប្រាក់ប្រើប្រាស់បាន	164	114	151	174	150	180	165	185	249	215	174	286	Demand Deposits
រិយាជីផ្សេងៗ	16,522	16,781	18,869	19,119	18,976	19,051	19,171	19,698	20,230	20,803	20,879	21,284	Quasi-Money
ប្រាក់ប្រើប្រាស់បានកាលកំណត់ និងសង្គ័	440	392	458	482	493	579	560	557	720	556	896	867	Time and Savings Deposits
ប្រាក់ប្រើប្រាស់បានរូបខ្ពស់	16,082	16,390	18,411	18,637	18,482	18,471	18,611	19,141	19,510	20,247	19,983	20,417	Foreign Currency Deposits

ប្រភព: សាធារណជនកម្ពុជា (នគរ)

Sources: National Bank of Cambodia, (NBC)

ស្ថានធនាគម្មិយកត្ត
Monetary Survey



តារាងចំណាំប្រតិបត្តិការងារនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម: ឆ្នាំ ២០១២ / TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2012

សាធារណជនកម្ពុជាអង់គ្លេស ឆ្នាំ ២០១២ / TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2012

Billions of Riels	2012 C.B.L.	Implementation 03months =25%	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	ការត្រួវការ
a. Wages	2,672.751	19%	508.919	27.190	201.190	172.640	324.223	34.696	257.676	216.547
Personnel charges-civil administrative	1,439.671	27.6%	397.990	26.300	85.160	73.920	195.123	32.415	174.299	191.276
o.w/ Diplomatic salary	3.300	29%	0.942	0.03	0.01	0.91	0.66	0.03	-	0.91
Personnel charges-national defence and security	897.003	18.6%	167.208	0.890	116.030	98.720	129.100	2.281	82.343	82.584
b. Non wage	3,657.906	13%	479.478	62.74	174.55	219.18	381.43	63.43	195.93	220.11
Purchases	998.481	9%	93.816	12.480	14.410	47.720	81.818	8.094	48.288	37.434
Maintenance supplies	197.944	4%	8.829	1.280	0.620	16.990	6.636	1.113	4.312	3.403
Office supplies	157.084	14%	21.683	1.020	0.970	3.080	10.551	1.570	10.616	9.497
Food and agricultural products	115.522	23%	26.522	-	8.510	16.190	2.116	-	14.233	12.290
Clothing and distinctions	118.321	2%	2.616	0.520	0.290	0.540	25.352	0.982	1.261	0.373
Small tools, material, furniture and equip.	212.307	8%	16.618	9.300	0.700	2.490	15.925	4.021	9.089	3.508
Water and energy	126.334	13%	16.962	0.360	3.200	7.890	15.068	0.407	8.592	7.963
Sanitary and health products	69.490	1%	0.470	-	0.020	0.430	6.076	-	0.179	0.292
Other supplies	1.480	8%	0.116	-	0.100	0.110	0.095	-	0.007	0.109
External services	370.994	21%	77.368	7.420	6.360	21.370	109.401	10.997	52.688	13.683
o.w/ - Building rentals of expenses	14.950	42%	6.314	0.230	1.600	5.640	0.436	1.691	4.488	0.135
-Maintenance and repairs	320.430	21%	68.823	7.000	3.900	12.270	100.544	9.083	47.328	12.413
Other services	405.313	15%	60.130	7.440	9.770	22.110	30.072	12.734	23.285	24.111
o.w/ -External staff	36.141	11%	3.959	0.090	0.200	1.610	2.624	0.085	1.743	2.130
-Public relations and advertising	156.059	13%	20.143	3.590	3.220	7.780	10.268	4.562	7.151	8.431
-Transportation and mission costs: Inland	119.581	17%	20.864	1.180	3.880	6.160	12.153	3.378	10.545	6.942
-Transportation and mission costs: Abroad	71.608	16%	11.788	2.470	2.320	3.830	2.492	4.680	3.014	4.094
-Mail and telecommunication costs	19.303	15%	2.906	0.030	0.110	2.490	2.381	0.027	0.599	2.280
Financial charges	171.000	26%	44.347	15.320	6.210	18.350	8.349	15.680	8.404	20.263
o.w/ -Interests on domestic debt	0.000	#DIV/0!	0.000	-	-	-	-	-	-	-
-Interests on external debt	171.000	26%	44.347	15.320	6.210	18.200	8.199	15.680	8.404	20.263
Subsidy and Social assistants	1,251.752	15%	189.594	16.250	134.500	106.610	151.775	11.892	56.576	121.126
o.w/ -Subsidies to regional and local authorities	277.666	28%	78.300	-	86.340	6.000	94.472	-	-	78.300
-Subsidies to administrative institutions	108.487	0%	0.281	-	0.070	0.970	6.285	-	0.006	0.275
-Social assistance	576.344	9%	51.712	3.890	23.950	75.010	33.061	5.285	35.095	11.332
-Subsidies to cultural and social entities	71.897	23%	16.199	7.070	2.910	4.780	5.200	6.143	3.960	6.095
Other non wage	460.365	3%	14.223	3.820	3.300	3.030	0.013	4.037	6.692	3.495
o.w/ -Other unallocation	407.270	0%	0.000	-	-	-	-	-	-	-
-Unexpected expenditures	50.000	0%	0.000	-	-	-	-	-	-	-
2. CAPITAL	4,187.325	19%	807.811	302.300	188.280	233.550	613.051	217.968	190.992	172.955
Domestic Financing	1,327.325	8%	111.463	13.060	32.220	35.320	355.910	2.753	60.795	47.915
Tangible fixed assets and land	1,220.000	9%	111.463	13.060	32.220	35.320	230.660	2.753	60.795	47.915
-Investment	720.000		0.000	-	-	-	-	-	-	-
-Counterpart	200.000		0.000	-	-	-	-	-	-	-
-Budget Support	300.000		0.000	-	-	-	-	-	-	-
Fixed assets under construction	0.000		0.000	-	-	-	-	-	-	-
Equity participation and related shares	0.000		0.000	-	-	-	-	-	-	-
Other financial investments	107.325		0.000	-	-	-	125.250	-	-	-
External assistance (Project)	2,860.000		696.348	289.240	156.060	198.230	257.140	215.215	130.198	125.039
CURRENT DEF/SURPL.comt (I.I-II.1)	970.000	152%	1,473.473	299.91	49.63	171.58	45.67	455.05	161.52	120.83
										ទិន្នន័យ (បញ្ជាក់លាយ)

តាមអប្បមនីភីរាជីជានុវត្តន៍រាជរដ្ឋាភិបាល ឆ្នាំ ២០១២ / TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2012

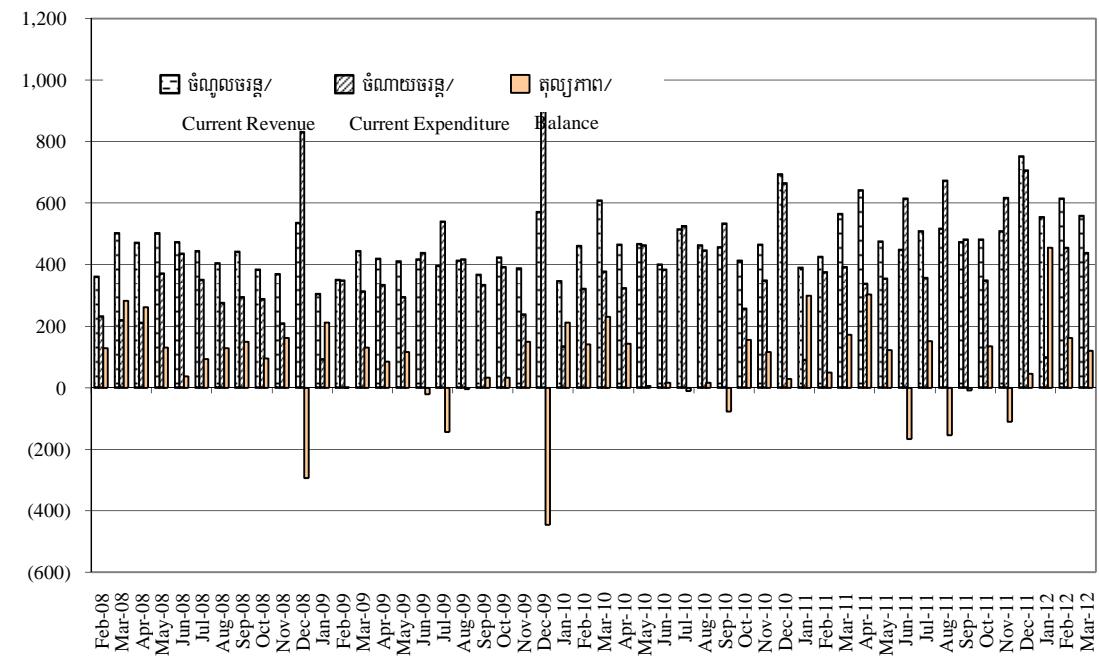
Billions of Riels	2012 C.B.L.	Implementation 03months =25%	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	ពាណិជ្ជកម្ម
OVERALL DEF/SURPL.comt (I-II)	-3,137.325	-22%	675.293	-323.630	-97.690	835.350	-537.795	237.082	-26.320	-52.126
3. Expenditure adjustments	0.000		-92.233	323.630	97.690	-835.350	64.538	-152.831	-19.771	-24.045
Civil administration			-92.233	297.170	211.610	168.990	64.538	-152.831	-19.771	-24.045
CURRENT DEF/SURPL.cash(comt.+3)	970.000	142%	1,381.240	2.770	79.930	3.530	110.212	302.219	141.754	96.783
OVERALL DEF/SURPL.cash (com.+3)	-3,137.325	-19%	583.060	2.770	79.930	3.530	-473.257	84.251	-46.091	-76.172
III. FINANCING	3,137.325	-19%	-583.060			0.190	473.257	-84.251	46.091	76.172
1. FOREIGN FINANCING	2,630.000	21%	547.102			0.190	263.209	129.635	111.237	172.896
a. Budget support	20.000	295%	58.98			-	-	-	-	58.976
-Grants-budget support	20.000	0%	-	-	-	-	-	-	-	58.976
Commodity supports-bilaterals	0.000	#DIV/0!	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម (ជាថីន្តុ)
Japan	-	#DIV/0!	-	2.770	79.930	3.340	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
France	-	#DIV/0!	-	2.770	2.230	3.340	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Germany	-	#DIV/0!	-	-	77.700	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Other	-	#DIV/0!	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Commodity supports-int'l organizations	20.000	0%	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម (ជាថីន្តុ)
World Bank	-	#DIV/0!	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Asian Development Bank	20.000	0%	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
IFAD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
OPEC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Other	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Capital support for amortization	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
-Debt and related liabilities-budget support	0.000	#DIV/0!	58.98			-	-	-	-	58.976
Foreign borrowing	0.000		58.98	-	-	-	-	-	-	58.976
Multilateral	0.000		58.98	-	-	-	-	-	-	58.976
Bilateral	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
From international Org.	-	-	-	295.410	146.020	187.260	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Japan	-	-	-	289.240	156.060	198.230	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
France	-	-	-	133.330	133.330	133.330	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Germany	-	-	-	133.330	133.330	133.330	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
b. Project aid	2,860.000	19%	533.332			-	263.209	133.333	133.333	133.333
Spent	2,860.000	24%	696.35			-	257.140	215.215	130.198	125.039
-Grants	1,600.000	33%	533.33			-	201.906	133.333	133.333	133.333
Commodity supports-bilaterals	1,600.000	33%	533.33	133.330	133.330	133.330	201.906	133.333	133.333	133.333
Japan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
France	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Germany	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Other (project)	1,600.000	33%	533.33	-	-	-	201.906	133.333	133.333	133.333
Commodity supports-int'l organizations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម (ជាថីន្តុ)
World Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Asian Development Bank	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
IFAD	-	-	-	155.910	22.720	64.900	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
OPEC	-	-	-	155.910	22.720	64.900	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Other	-	-	-	(0.200)	17.340	30.720	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
Capital support for amortization	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ធនធានូរក្រឹម
-Debt and related liabilities	1,260.000	13%	163.02	62.494	17.567	17.523	55.234	81.882	(3.135)	(8.294)
Foreign borrowing	1,260.000	13%	163.02	62.494	17.567	17.523	55.234	81.882	(3.135)	(8.294)
Multilateral	1,260.000	13%	163.02	38.337	3.387	4.232	(7.012)	81.882	(3.135)	(8.294)

សារចូលរិបត្តិការណីគ្នាកម្មសាធារណៈ ឆ្នាំ ២០១២ / TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2012

Billions of Riels	2012 C.B.L.	Implementation 03months =25%		Jan-11	Feb-11	Mar-11	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	ការងារ
Bilateral	-	-	-	156.110	5.380	34.170	62.246	-	-	-	ទេរកចិត្ត
Others	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ផ្លូវការ
From international Org.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	កម្រិតអង្គភាពជាតិខ្លាំង
Japan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ជុំវា
France	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	បារាំង
Germany	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	អាមេរិក
Pending		-163.016	6.170	-10.040	-10.970	6.069	-81.882	3.135	8.294	8.294	ចំណោននាយក
c. Amortization on external debts	-250.000	-45.206	-1.010	-14.340	-21.800	0.000	-3.698	-22.096	-19.413	-19.413	ព.រៀនការណ៍ដែលបានរយៈ
2. DOMESTIC FINANCING	1063.690	572.166	977.560	80.270	-2,731.700	121.292	107.576	-85.461	-125.589	1. ហិរញ្ញាបាយខ្សែប្រយោជន៍	
a. Net bank financing (monetary survey)	1,063.69	1,387.935	311.870	66.390	-555.250	172.460	1,067.682	-21.144	-242.068	-242.068	ក.បិរញ្ញាបាយខ្សែប្រយោជន៍
- Government's deposits		1,387.935	311.870	66.390	-555.250	172.460	1,067.682	-21.144	-242.068	-242.068	- បញ្ចូនដើមបាន
- claims on Government	-	0.000	-	-	-	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	- ចុំណុចដាក់បាន
o.w. advance from NBC		-									ក្នុងសារធម៌បានចុំណុចដាក់
o.w. amort. on com. loans		-									ក្នុងសារធម៌បានចុំណុចដាក់
b. Other MEF's account	-	-13.243	8.760	0.200	-5.280	-0.116	8.760	0.199	-5.280	-5.280	8.ពាណិជ្ជកម្មប្រជុំរាយទេរកចិត្ត
Cash Riels in provincial Trea.		-13.243	8.760	0.200	-5.280	-0.116	8.760	0.199	-5.280	-5.280	ក្នុងតាមរាយការណ៍ដែលបានរយៈ
- NEC special account		0.000	-				-				គណនឹតសស. គ.ជ.ប
c. Treasury Bill (From bidding)		0.000	-	-	-	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	ក.បណ្តុះអនុញ្ញាត
Formular		0.000									របម្រួល
Current account		0.000									គណនឹតប្រចាំថ្ងៃ
d. Private sector	0.000	52.615	-510.770	1.640	-989.900	-35.930	-64.451	-53.733	-15.339	-15.339	ធម្មកម្មណ៍
- Internal loans contracted		0.000	-	-	-	-	-	-	-	-	- ក្នុងតាមរាយការណ៍ដែលបានរយៈ
- Internal loans amortization		0.000									- ក្នុងតាមរាយការណ៍ដែលបានរយៈ
- Individual acct. & security deposits		52.615	-510.770	1.640	-989.900	-35.930	-64.451	-53.733	-15.339	-15.339	គណនឹតប្រចាំថ្ងៃ-បណ្តុះបាន
e. \$Acc.-gap between NBC &MEF		-855.140	1,167.700	12.040	-1,181.270	-15.123	-904.415	-10.783	137.098	137.098	អ.គ.ប.ស/ ឯ 4 សម្រាប់ និងការងារជាតិ
3. OUTSTANDING OPERATIONS		-133.744	-951.090	-194.190	1,727.550	88.861	-161.471	5.374	8.493	8.493	ក.ប្រជុំរាយការណ៍ដែលបានរយៈ
Error	-556.365	-50.206	0.000	0.000	0.190	-0.005	159.991	-14.941	-20.371	-20.371	កំស- តំនែរ
Memorandum Item :		0.000									ចំណោនរិបត្តិ
Exchange rate (R/\$)			4,052	4,039	4,069	4,039	0	0	0	0	អ.គ.ប.ស/ ឯ 4 សម្រាប់ និងការងារ
VAT Refunded claimed (stock 2006)			-								ប្រាកសប័ណ្ណធនក់សងម.ត.ប (សូក ៩០០ដ)
VAT Refunded claimed (stock 1999-06)			-								ប្រាកសប័ណ្ណធនក់សងម.ត.ប (សូក ១៩៩៩-៦០០ដ)
o.w. agreed (flow)		0.000									ក្នុងសារធម៌បានរយៈ
o.w. disbursed (flow, cash)		0.000									ក្នុងសារធម៌បានរយៈ (លំបាត-សម្រាប់)
Provincial revenue	387.739	141.8%	549.811	18.510	38.680	35.940	61.311	18.509	38.676	35.944	តំណែរប័ណ្ណខ្លួន ក្រោម
o.w. provincial tax revenue	239.561	156.0%	373.734	16.390	18.730	21.410	37.758	16.394	18.730	21.410	ត្រូវនៅចំណោននាយក
o.w. prov. non-tax revenue	22.346	89.5%	19.999	1.650	2.250	1.540	2.186	1.647	2.246	1.541	ត្រូវនៅចំណោននាយក
o.w. prov. Transfer from central	125.832	124.0%	156.078	0.470	17.700	12.990	21.367	0.468	17.700	12.993	ត្រូវនៅចំណោននាយក
Provincial expenditure	0.000	0.000	6.72	14.43	29.81	165.80	-	-	-	-	ចំណោនប័ណ្ណខ្លួន ក្រោម
o.w. wage and salary	0.000	0.000	-	4.25	6.92	7.29	-	-	-	-	ត្រូវនៅចំណោននាយក
o.w. non-wage	0.000	0.000	5.15	7.54	21.79	121.94	-	-	-	-	ត្រូវនៅចំណោននាយក
o.w. investment	0.000	0.000	1.57	2.64	1.09	36.57	-	-	-	-	ត្រូវនៅចំណោននាយក
Provincial Balance	387.739	141.8%	549.811	11.79	24.25	6.14	(104.48)	18.51	38.68	35.94	ត្រូវការពារប័ណ្ណខ្លួន ក្រោម
Contribution from casino and Lottery	77.980	34.8%	27.118	3.310	3.350	3.610	7.319	7.586	5.473	8.291	វាគារធម៌បានរយៈ
7 Priority sectors	1,996.400	22.6%	451.299	7.870	61.420	47.830	265.666	8.916	253.182	189.201	ក្រោមអភិវឌ្ឍន៍ទៅក្នុងនឹង

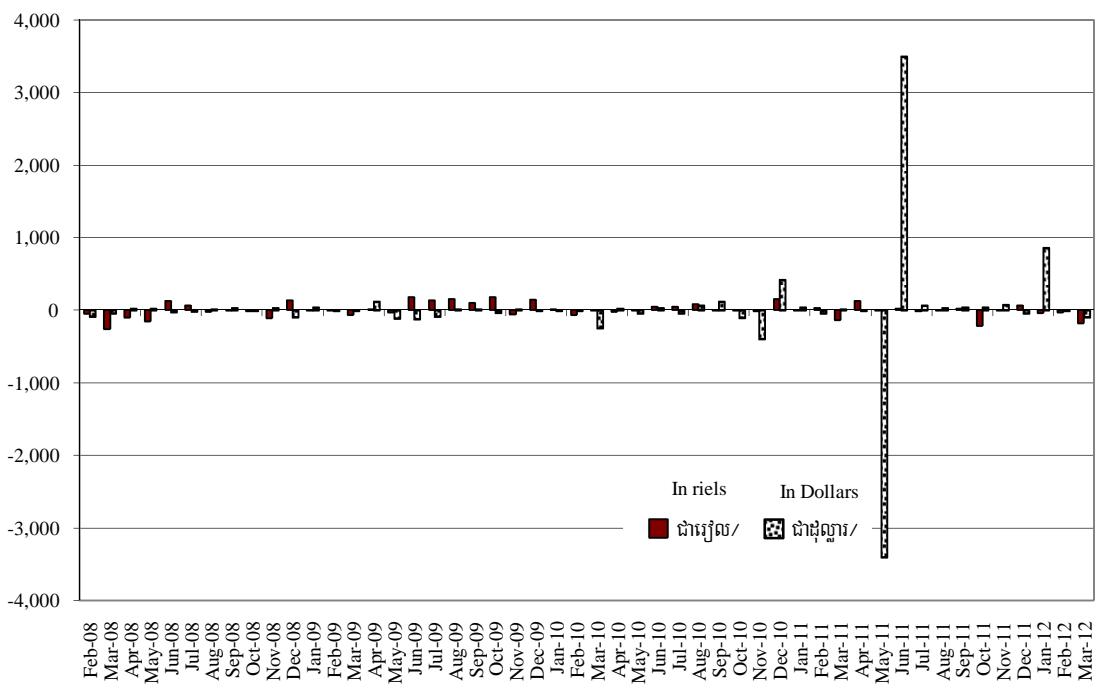
ចំណុច និង ចំណាយចេញដែលទិន្នន័យ (ជាលាអីន)

CURRENT REVENUE AND EXPENDITURE (Million riels)



បង្កើតរាយក្រឹតរបស់រដ្ឋបាល (បាលជាលាអីន)

GOVERNMENT CASH FLOW (Billion riels)



សំគាល់: សាច់ប្រាក់រកីនេស៊ិកណូរបស់រដ្ឋបាល និង សាច់ប្រាក់ចិយានេស៊ិកណូរបស់រដ្ឋបាល

Note: Government deposit Increased and Government Deposit Declined

ចំណាយចាន់ការប្រជុំ ឆ្នាំ ២០១១/ CURRENT BUDGET EXPENDITURE BY MINISTRY 2011

Million Riels	2012 C.B.L.	Implementation 03months =25%	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Nov-11	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	ការងារ	
Total Current Expenditures	5,504,652	20%	1,085,819	89,934	375,738	391,816	617,144	705,652	97,823	440,863	547,134	សម្រាប់គ្រប់គ្រង់
I. General Administration	768,796	41%	318,144	58,258	145,778	158,933	142,757	211,216	63,119	79,966	175,058	៩. រដ្ឋបាលទីផ្សេទ
01. Royal Palace	50,864	30%	15,093	900	4,008	5,884	5,104	2,871	1,780	4,151	9,162	០១. ព្រះបរមាណក់កំង
02. National Assembly	107,894	27%	28,622	29,204				2,117	28,622			០២. រដ្ឋសភា
03. Senate	35,001	28%	9,709	4,649	3,839		419		5,189	4,520		០៣. ព្រឹកសភា
04. Constitutional Council	6,797	30%	2,054		1,356	660	1,344			2,054		០៤. ក្រុមប្រើក្រាមអនុទិន្នន័យ
05. 1 Council of Minister	244,696	14%	34,729	3,188	26,586	77,568	36,558	17,704	4,157	11,758	18,814	០៥.១. នគរបាលក្រសួងមនុស្ស
05. 2 Civil Service Secretariate	3,097	11%	330		214	261	239	315		172	159	០៥.២. រដ្ឋបាលអនុវត្តន៍រាជរដ្ឋាភិបាល
05.4 CDC	5,660	5%	303			344	100	600			303	០៥.៤. ក្រុមប្រើក្រាមក្រសួងក្រសួងពេទ្យ
07.2 Interior-Administration	55,749	16%	8,676		3,299	5,102	4,346	6,647		4,636	4,040	០៧.២. ក្រសួងនគរបាលនៃរដ្ឋបាលទីផ្សេទ
08. Relations Assembly and Inspections	15,925	11%	1,753	9	537	1,008	1,943	2,242		822	930	០៨. ក្រសួងនគរបាលនៃរដ្ឋបាលទីផ្សេទ
09. Foreign Affairs and Int'l Cooperation	74,366	28%	21,002	884	3,149	18,328	1,405	4,902	2,268	5,936	12,798	០៩. ក្រសួងនគរបាលនៃរដ្ឋបាលទីផ្សេទ
10. Economy and Finance	87,813	210%	184,060	19,384	99,098	45,351	85,004	159,729	20,906	39,816	123,338	១០. ក្រសួងសែនកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
14. Planning	24,905	16%	4,090	15	1,435	1,259	725	2,080	196	1,762	2,132	១៤. ក្រសួងផែនការ
26. Justice	35,978	15%	5,499	23	1,730	2,131	1,839	8,889		2,601	2,899	២៦. ក្រសួងយុត្តិធម៌
30. National Election Committee	13,586	11%	1,499		246	674	3,025	2,254		1,429	70	៣០. គណន៍សារទេសក្រសួង
31. National Audit Authority	6,466	11%	726		282	363	707	866		311	414	៣១. អាជ្ញាធរសារទេសក្រសួង
II. Defense and Security	1,247,783	15%	192,429	886	124,035	128,426	131,059	168,355	2,281	93,646	96,502	៦. ការពារ និងសង្គម
06. National Defense	779,879	17%	129,625		97,225	72,310	67,976	127,722	1,395	64,041	64,188	០៦. ក្រសួងការពារជាតិ
07. 1 Interior - Security	467,904	13%	62,804	886	26,810	56,116	63,083	40,632	886	29,604	32,314	០៧.១. ក្រសួងនគរបាលនៃរដ្ឋបាលទីផ្សេទ
III. Social Administrative	2,106,590	23%	484,472	25,484	71,845	64,702	287,030	258,687	29,673	224,358	230,440	៣. រដ្ឋបាលសង្គម
11. Information	52,095	25%	13,093	4,670	1,028	1,856	1,747	2,633	3,871	4,185	5,037	៩៩. ក្រសួងកំណត់អនុសាស្ត្រ
12. Public Health	694,331	12%	84,217	1,190	9,884	24,090	144,136	60,068	193	40,967	43,058	៩៦. ក្រសួងសុខភាព
16. Education, Youth and Sport	915,898	25%	226,193	6,018	41,130	5,603	92,167	115,789	7,503	109,819	108,871	៩៧. ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
18. Culture and Fine-Arts	31,303	16%	4,887	88	1,082	2,273	3,109	3,336		2,231	2,657	៩៨. ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិទ្យាសាស្ត្រ
19. Environment	24,941	21%	5,185	17	899	2,006	1,939	5,050		2,396	2,789	៩៩. ក្រសួងបរិស្ថាន
21. Social Affair & Veteran	258,249	49%	127,721	13,402	15,566	23,256	24,787	54,493	18,106	54,608	55,006	២១. ក្រសួងសង្គម
23. Public Worship and Religion	21,933	38%	8,350	12	413	1,078	1,332	5,375		3,801	4,550	២៣. ក្រសួងនគរបាល និងកិច្ចការសាសនា
24. Woman Affairs	28,270	22%	6,239	71	598	925	2,625	3,715		2,837	3,402	២៤. ក្រសួងកិច្ចការនាយី
32. Labour and Vocational Training	79,570	11%	8,587	15	1,244	3,615	15,189	8,228		3,515	5,071	៣២. ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិធានៈ

Note: from Jan-Mar 2012 are provisional

ចំណាយចាន់នាមប្រជុំ ឆ្នាំ ២០១១ / CURRENT BUDGET EXPENDITURE BY MINISTRY 2011

Million Riels	2012 C.B.L.	Implementation 03months =25%		Jan-11	Feb-11	Mar-11	Nov-11	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	សារព័ល
IV. Economy Administrative	483,734	18%	89,137	814	14,713	29,834	42,684	64,263	2,749	41,368	45,019	៤. ក្រសួងសម្រាប់រាជរដ្ឋបាល
05.3 Civil Aviation Secretariate	14,070	12%	1,625	59	1,162	620	1,250	1,856		694	931	០៥.៣. ក្រសួងការពាណិជ្ជកម្ម
13. Industry, Mines and Energy	18,957	25%	4,674	19	310	1,878	884	6,471		1,749	2,925	១៣. ក្រសួងឧស្សាហកម្ម
15. Commerce	47,548	34%	16,050	7	1,988	4,941	2,690	5,514	599	10,848	4,603	១៥. ក្រសួងការពាណិជ្ជកម្ម
17. Agriculture, Forestry and Fishery	98,791	16%	16,043		5,085	3,781	11,076	12,207	938	6,779	8,327	១៧. ក្រសួងកសិកម្ម រត្តមន្ត្រី និងសេវាធិទេស
20. Rural Development	86,068	14%	12,085	183	1,232	5,624	15,872	13,054	0	4,126	7,959	២០. ក្រសួងកសិកម្ម រត្តមន្ត្រី និងសេវាធិទេស
22. Posts and Telecommunications	33,657	13%	4,422	125	665	2,897	2,087	3,047		1,290	3,132	២២. ក្រសួងព័ត៌មាន និងទូរសព្ទ
25. Public Works and Transport	41,734	26%	10,835	37	1,754	2,109	2,794	9,453	12	5,270	5,553	២៥. ក្រសួងសាធារណការ និងគេងត្រួត
27. Tourism	42,950	23%	9,884	19	1,135	3,387	1,931	2,373	1,111	3,714	5,059	២៧. ក្រសួងខែវប់និយោគ នគរបាលិយកម្ម និងសំណង់
28. Urbanization and Construction	58,350	10%	5,980	364	824	2,317	2,105	6,058	89	2,963	2,928	២៨. ក្រសួងរៀបចំនិយោគ នគរបាលិយកម្ម និងសំណង់
29. Water Resources and Meteorology	41,608	18%	7,539		558	2,279	1,996	4,229		3,935	3,604	២៩. ក្រសួងនិយោគ និងអភិវឌ្ឍន៍
V. Miscellaneous	897,749	0.2%	1,638	4,492	19,366	9,921	13,613	3,132		1,524	114	៥. ចំណាយចិត្តនាមថែង់ចែក
Actual Expense (A1+B1)												ចំណាយចិត្ត (កៅ+ខៅ)
Expense by Warranty (A2+B2)												ការតាមចំណាយ (កៅ + ខៅ)
A. Investment Expenditure												ក.ចំណាយវិធីធម៌
A1. Actual Expense												កៅ.ចំណាយចិត្ត
Chap16: Debt and related liabilities												ដូចកំណែ: ការទូទាត់ប្រកាស និងបំណុលប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ
Chap21: Tangible fixed assets and land												ដូចកំណែ: អចលកម្មបិយ
A2. Expense by Warranty												កៅ.ការតាមចំណាយ
Capital expenditure outside NT												ការចំណាយមួលនៃក្រោរកនាក់
External financing (Project aids)												កិរញ្ញវត្ថុដែលបានផ្តល់ កំណែដូចមួយ
B. Current Expenditure												ខ.ចំណាយចែក
B1. Actual Expense												ខៅ.ចំណាយចិត្ត
Chap65: Subsidy and Social assistants												ដូចកំណែ: ឧបតមនន និងដំឡើងសង្គម
Chap66: Financial charges												ដូចកំណែ: បន្ទុកពិរិ៍ដូរ
Chap62: Other services												ដូចកំណែ: សេវាដែលបានផ្តល់
Chap65: Subsidy and Social assistants												ដូចកំណែ: ឧបតមនន និងដំឡើងសង្គម
Chap66: Financial charges												ដូចកំណែ: បន្ទុកពិរិ៍ដូរ
B2. Expense by Warranty												ខៅ.ការតាមចំណាយ
A. Investment Expenditure												ក.ចំណាយវិធីធម៌
Chap21: Tangible fixed assets and land												កៅ.ចំណាយចិត្ត
Chap26:												កៅ.ចំណាយចិត្ត
9. Unexpected expenditure	897,749	14.7%	131,718	4,492	19,366	9,921	13,613			1,524	114	ដោយចិត្តនាមថែង់ចែក

Note: from Jan-Mar 2012 are provisional

ផលិតផលធំចូលសំខាន់ៗ

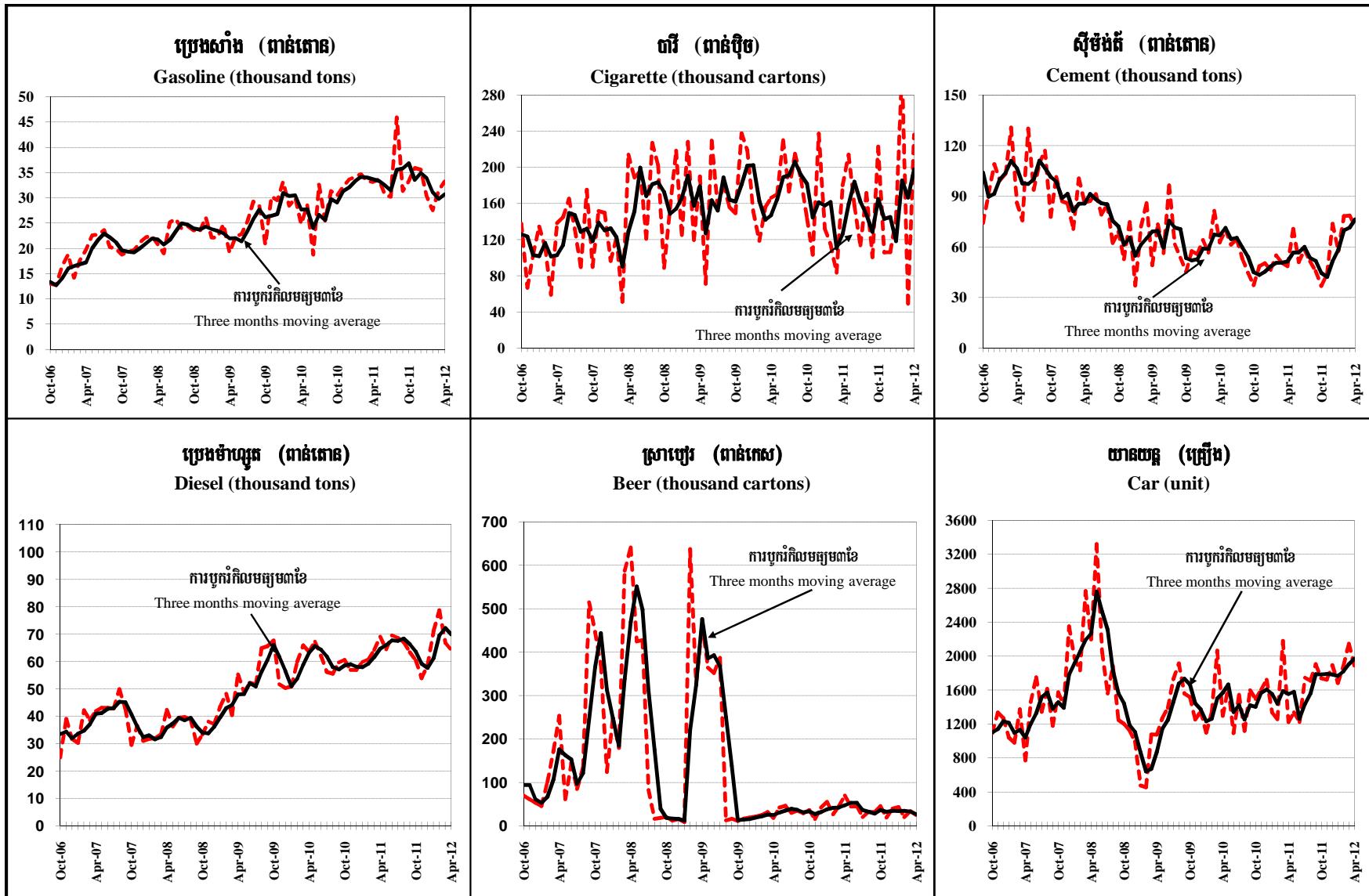
Major Imports Products

	ឯកតា	2011					2012					Unit	
		មករា Jan.	កុំ Feb.	មីនា Mar.	មេសា Apr.	ធ្នូ Dec.	មករា Jan.	កុំ Feb.	មីនា Mar.	មេសា Apr.			
ថ្មីដោយ	នាទី	1820	523	734	743	1315	592	823	874	508	tons	Medicine	
កាតិ	000 គីឡូ	132	115	84	180	106	143	308	49	236	000 ctn	Cigarettes	
ស្រាវជ្រ័យ	000 ករុង	213	287	137	473	531	384	475	850	686	000 ctn	Beer, Alcohol, Soft Drinks	
ឬគិនធបាកសិទ្ធិភាព	000 តាន់	12	11	9	13	14	9	10	13	10	000 tons	Food & Ingredients	
ិក្សាសំណង់	000 តាន់	17	14	17	16	15	13	14	25	21	000 tons	Other Constr. Materials	
សុធន័យ	000 តាន់	46	55	51	49	74	58	78	79	72	000 tons	Cement	
ដែក	000 តាន់	9	5	13	7	11	6	7	10	10	000 tons	Steel	
ឬគិនអគ្គិសនី	000 គ្រឿង	9	4	6	7	8	8	7	7	6	000 units	Electrics	
សំណួរកម្មាត់ប្រើប្រាស់រឹង	000 តាន់	8	6	6	7	9	7	6	9	7	000 tons	Clothing used	
ក្រុណាត់	000 តាន់	0.4	0.3	0.5	0.5	0.7	0.7	0.4	0.7	0.7	000 tons	Fabric	
មានឃ្លឹន, ទោម្រប្យានឃ្លឹន, ឬគិនម្នាក់	000 គ្រឿង	12	28	30	23	28	35	16	40	30	000 Unit	Vehicle,Motorbikes,parts	
ឬបុរិស្ថេះ	000 តាន់	18	19	22	27	19	15	21	21	25	000 tons	Petroleum	
ផ្សេងៗដោយ	000 តាន់	67	76	89	95	88	91	102	103	176	000 tons	Others	

ប្រភព: នីមួយៗ និងអ្នកសរុប

Sources: Customs and Excise Department

ផលិតផលធំចូលសំខាន់ៗ
Major Imports Products



ផលិតផលទាំងប្រាំខែ (គិតជាបានរៀល)
Major Imports Products (in million riels)

	2011						2012					
	មករា Jan.	កុម្ភៈ Feb.	មីនា Mar.	មេសា Apr.	វិច្ឆូនា Nov.	ធ្នូ Dec.	មករា Jan.	កុម្ភៈ Feb.	មីនា Mar.	មេសា Apr.		
ថ្វាំឆ្លៃ	20,651	15,561	25,121	23,630	26,045	33,324	22,223	26,233	31,065	23,120	Medicine	
ថី	36,836	33,340	24,002	50,872	31,255	32,965	42,963	88,700	17,782	71,205	Cigarettes	
ស្រាយេរោ	8,128	7,704	10,344	8,274	8,377	9,117	8,441	8,258	13,163	9,834	Beer, Alcohol, Soft Drinks	
អ្នកិំងុបណ៍ភីហេត	33,566	22,155	26,933	27,708	30,022	40,106	29,949	33,148	36,578	30,953	Food & Ingredients	
បច្ចុប័នដកង់	12,413	10,708	11,047	11,015	9,825	10,805	9,509	9,958	13,317	11,639	Construction equipment	
សុីខ៉ែតី	11,329	13,463	10,386	15,250	11,636	19,605	15,399	20,493	20,015	18,758	Cement	
ផែក	18,392	9,635	23,889	11,670	8,069	23,672	14,070	11,546	19,545	20,815	Steel	
អ្នកិំងអត្ថិភី	2,716	5,635	2,546	2,834	2,500	2,702	2,729	3,182	3,013	2,669	Electrics	
សំណើកបំពាក់ប្រើប្រាស់បើយ	23,107	17,510	18,112	22,742	24,426	29,231	22,008	18,343	26,843	22,910	Clothing used	
ក្រុណាត់	1,722	1,241	2,305	2,060	4,037	3,021	2,912	1,728	3,158	2,228	Fabric	
យានយន្ត,ទោះក្រុងយន្ត,អ្នកិំងខ្លាស់	118,289	114,779	148,726	123,022	122,454	159,159	164,112	170,315	196,617	156,120	Vehicle,Motorbikes,parts	
អ្នកិំងត្រួច:	89,162	83,342	120,645	101,087	108,948	128,402	112,390	123,877	144,380	119,989	Petroleum	
ផ្សេងៗឡើង	42,171	47,565	60,503	56,013	50,952	66,914	58,788	64,314	74,746	59,825	Others	
សរុប	815,064	991,310	919,585	1,021,684	1,024,054	1,034,338	965,082	1,005,784	1,063,943	1,053,113	Total	

ប្រភព: ទីមន្ត្រីការពាយ និងម្មាន

Sources: Customs and Excise Department

អាជំនិញទាំងប្រចាំខែ

Major export items

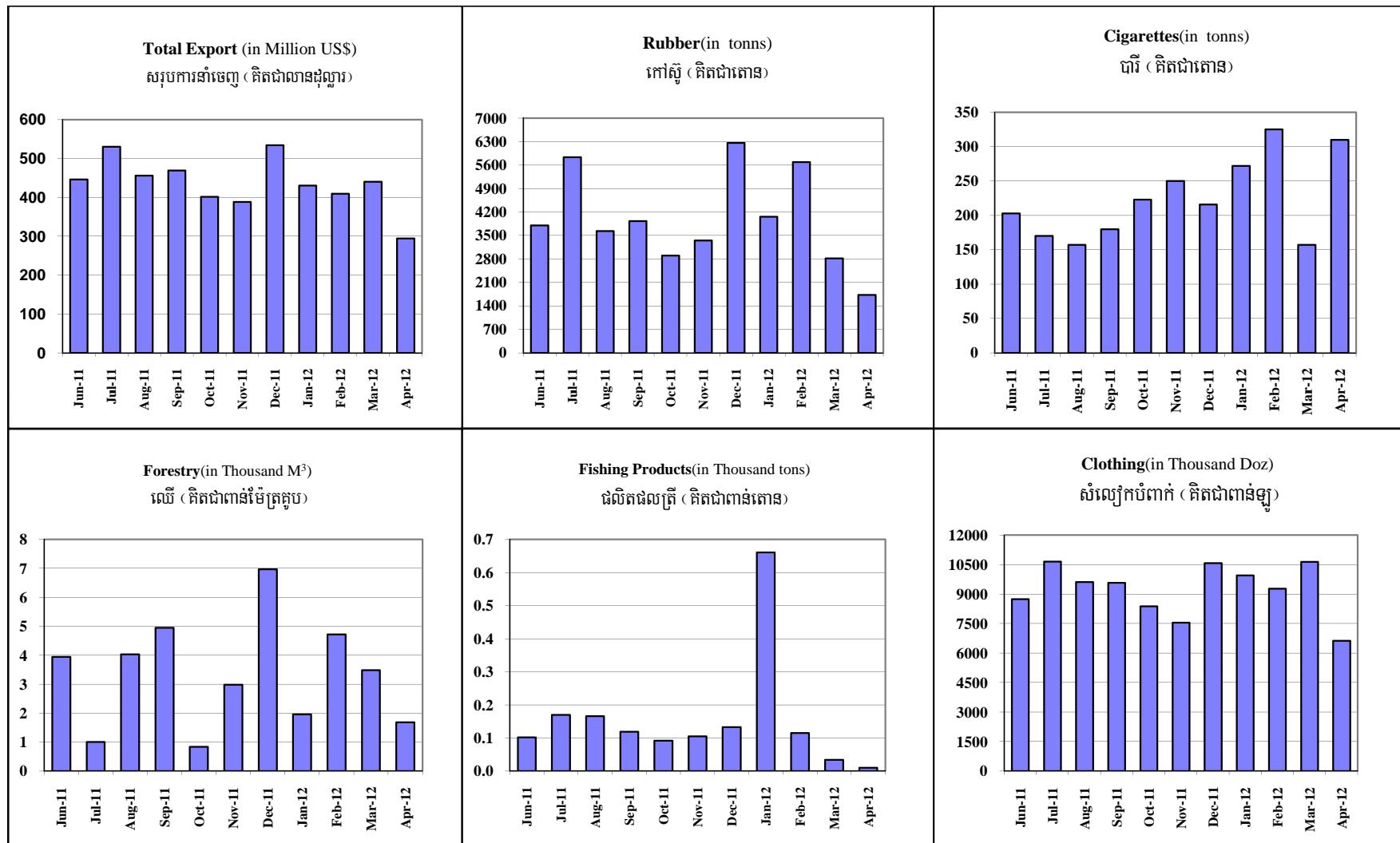
	ឈករាយ	2011						2012						Unit	
		មករា Jan.	កុស Feb.	មីនា Mar.	មេសា Apr.	តុលា Oct.	វិច្ឆូន Nov.	ធ្នូ Dec.	មករា Jan.	កុស Feb.	មីនា Mar.	មេសា Apr.			
សំណួរកម្មពាក់	ពាន់ឲ្យ	9062.6	7978.6	8291.8	8637.3	8365.7	7545.1	10562.3	9940.1	9269.2	10628.9	6616.3	000.Doz	Clothing (all kinds)	
ស្អោកដី	ពាន់គ្រ	4529.8	3826.9	3650.2	3726.8	3524.5	3294.3	5547.4	4245.8	3397.6	3497.9	3744.2	000.Pair	Shoes	
ផលិតផលរាយនកណ្តឹងផ្សេងៗ	ពាន់ឲ្យ	426.2	586.3	558.8	541.5	487.8	574.3	835.4	384.5	557.9	746.6	553.4	000.Doz	Other Textile Products	
ឈិម្មូល	ពាន់ម ³	0.0	0.0	2.3	2.0	0.0	0.0	5.6	0.3	3.1	0.8	0.0	000.M ³	Timber	
ឈិកផ្សេងៗ	ពាន់ម ³	0.9	0.5	1.9	1.2	0.8	3.0	1.3	1.6	1.7	2.7	1.7	000.M ³	Other Wood Articles	
ធម្មតិ	ពាន់គោរ	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.7	0.1	0.0	0.0	000.T	Fishing Products	
ករស្ស	គោន	4671.0	3957.0	1595.0	1918.0	2904.0	3355.0	6259.0	4059.0	5692.0	2818.0	1732.0	T	Rubber	
អង្គ	គោន	6326	7080	15812	15027	15839	16253	20815	9553	14967	13110	12053	T	Rice	
បឹក	គោន	152.0	109.0	242.0	181.0	223.0	250.0	216.0	272.0	325.0	157.0	310.0	T	Cigarettes	
ផ្សេងៗ	ពាន់គោន	39.1	45.5	28.2	28.5	74.0	82.3	96.2	85.3	108.9	55.6	29.7	000.T	Other	

ប្រភព: នគរាមករ និងម្ចាស់

Source: Customs and Excise Department

ការលេចប្រើនិងមួយចំនួនផ្លូវលំខាងក្រោម

Export and major export items



ប្រភព: នាយកដ្ឋានគម្រោង និងជាករ

Source: Customs and Excise Department

ការចំណេញនិងអទ៊ីត្រចំណេញសំខាន់ៗ (គិតជាឤាមដុលរោង)
Export and major export items (in million US\$)

	2011							2012				
	មករា Jan.	កុស់ Feb.	មីនា Mar.	មេសា Apr.	តុលា Oct.	វិច្ឆិកា Nov.	ធ្នូ Dec.	មករា Jan.	កុស់ Feb.	មីនា Mar.	មេសា Apr.	
សំណើកសំណាក់	294.22	253.26	261.01	269.63	323.92	304.49	415.11	339.82	303.20	349.76	209.34	Clothing (all kinds)
ផ្សេកជីថុ	22.06	18.99	19.10	21.61	19.37	20.43	31.64	23.32	19.18	20.31	20.81	Shoes
ផលិតផលរាយអនកលួយផ្សេងៗ	3.70	4.13	4.03	4.11	4.64	3.85	5.78	4.06	4.73	6.39	4.55	Other Textile Products
ធមិូល	0.00	0.00	5.37	4.52	0.00	0.00	8.71	0.36	6.49	0.85	0.00	Timber
ធមិកកែច្នៃផ្សេងៗ	0.12	0.48	0.25	0.15	0.22	0.44	0.33	0.20	0.17	0.79	0.78	Other Wood Articles
តិចតិតិ	0.24	0.19	0.16	0.11	0.14	0.39	0.17	0.27	0.13	0.09	0.05	Fishing Products
កោសុំ	21.30	20.09	8.47	9.56	12.09	11.47	19.50	12.52	17.93	9.82	5.96	Rubber
អប់រំ	3.60	4.35	8.91	8.90	9.90	11.58	15.52	7.48	10.35	9.23	8.02	Rice
កាតិ	0.76	0.52	1.24	0.79	1.02	1.17	1.02	1.24	1.54	0.65	1.42	Cigarettes
ផ្សេងៗ	21.50	16.04	23.58	17.43	30.32	34.73	36.26	40.88	45.67	42.66	43.28	Other
សរុប	367.49	318.05	332.12	336.83	401.61	388.56	534.03	430.13	409.41	440.57	294.22	Total

ប្រភព: គិតជាអាជាហាន និងអ្នករាយ

Source: Customs and Excise Department.

កំណែវតិនិយោគនឹងលេខរបាយនូចសង្ខេយ និងទទួល

CDC Investment Approvals

វិធី	2009			2010			2011			2m-12			SECTORS			
	អ/ល្អុ	កំ/កម្ម	រៀង/អ/ល្អុ Job/FA ²	គំរារ	អ/ល្អុ	កំ/កម្ម	រៀង/អ/ល្អុ Job/FA ²	គំរារ	អ/ល្អុ	កំ/កម្ម	រៀង/អ/ល្អុ Job/FA ²	គំរារ				
ធនធានធម្ពុ	1,050	69,326	66	74	879	95,776	109	113	2,869	198,547	69	24	172	58,384	340	Industries
(តំណែន) ³	48%	-30%		14%	-16%	38%		53%	226%	107%		243%	295%	286%		(Growth, %) ³
ផ្សាយការការពារ (កំណើន)	3	271	79	4	37	1,271	34	1	25	361	14	1	5	106	19	Food Processing (Growth, %)
ផលិតផលកាត់ដៅ (កំណើន)	90	45,267	502	42	142	72,240	509	78	361	163,432	452	20	127	52,961	418	Garment (Growth, %)
សំឡូភ័យប៉ាត់កំ (កំណើន)	-	-	#DIV/0!	-	-	#DIV/0!	#DIV/0!	6	37	9,831	265	-	-	-	#DIV/0!	Textile (Growth, %)
ឧស្សាហកម្មផ្សេងៗ (កំណើន)	928	23,788	26	28	666	22,265	33	28	2,410	24,923	10	3	40	5,317	134	Other Industries (Growth, %)
សេវាធគ្គ	4,222	11,156	3	5	1,191	17,529	15	11	3,418	25,979	8	-	-	-	#DIV/0!	Services
(តំណែន) ³	887%	-87%		-67%	-72%	57%		120%	187%	48%		-100%	-100%	-100%		(Growth, %) ³
ទេសចរណ៍ (កំណើន)	3,980	10,627	3	3	132	3,129	24	3	2,428	13,492	6	-	-	-	#DIV/0!	Tourism (Growth, %)
ផ្សេងៗ (កំណើន)	241	529	2	2	1,059	14,400	14	8	694	12,487	18	-	-	-	#DIV/0!	Others (Growth, %)
សេវាធគ្គ	594	27,424.0	46	23	554	28,362	51	24	725	35,929	50	2	33	543	16	Agriculture
(តំណែន) ³	887%	107%		10%	-7%	3%		4%	31%	27%		100%	698%	466%		(Growth, %) ³
កសិកស្សាបកម្ម (កំណើន)	594	27,424	46	13	353	15,087	43	1	31	1,965	64	-	-	-	#DIV/0!	Agro-Industry (Growth, %)
ផ្សេងៗ (កំណើន)	-	-	#DIV/0!	10	201	13,275	66	23	694	33,964	49	2	33	543	1	Others (Growth, %)
សរុប	5,865	107,906	18	102	2,625	141,667	54	148	7,012	260,455	37	26	205	58,927	288	Total
(តំណែន) ³	-46%	-45%		1%	-55%	31%		45%	167%	84%		189%	48%	286%		(Growth, %) ³

១ - គំរារដែលត្រូវបានពិនិត្យក្នុង

២ - ចំនួនការងារក្នុងទំនាក់ទំនងរបស់ខ្លួន

៣ - ចំនួនការងារក្នុងទំនាក់ទំនងរបស់ខ្លួន ក្នុងសម្រាប់ខ្លួន

៤ - អចលនម្ភ (គិតជាបានអនុញ្ញាត)

ប្រភព: កសក

1 - Registered projects subject to be adjusted

2 - Number of jobs per million dollars of fixed assets

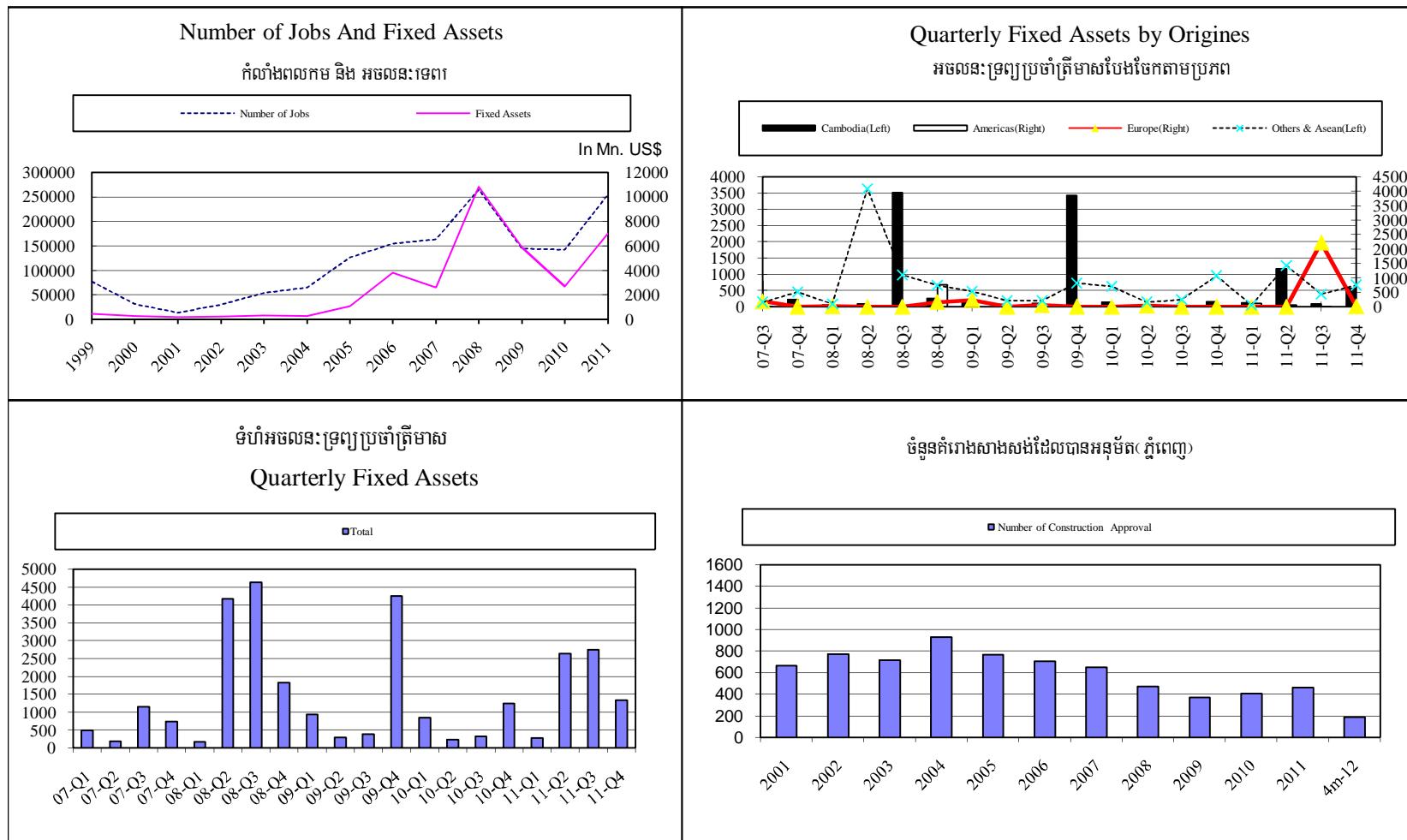
3 - Over same period last year

4 - Fixed Assets (in million US dollars)

Sources: CDC

កំណែវិនិយោគអនុប័ណ្ណយក្សប្រចាំឆ្នាំនៃការអនុវត្តបាន (លានដុល្លារ)

Investment Projects approved by Council for the Development of Cambodia (In Million of Dollars)



Sources: CDC and Municipality Departement

of Land Management Urbanization
Constructions and Cadastre

ប្រភព: កម្មក និង មន្ទីររៀបចំដែនដើរបទកម្ម